



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

**Prenumerata wynosi:** Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.  
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs.  
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —  
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW XV.**  
Nowowiejska 83 (dla stary) Telefon Nr. 479.

**W Ameryce:** Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 60 cts.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej  
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.**

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**- Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok X.

Kraków, 24 maja 1913.

Nr. 21.

## Zdobycz Austryi.

(Treść na  
str. 2).



**Treść numeru:** Z przyszłej stolicy Albanii. — Wielkopolanin namiestnikiem Galicyi. — Rewolucya kobiet w Anglii. — Parlament węgierski pod strażą. — Zjazd kongregacyi maryjańskich we Lwowie. — Wystawa sztuki współczesnej. — Sport na usługach wychowania. — Uroczystości strzeleckie we Lwowie. — Republikańskie rzeźby. — Piąty kurs samarytański we Lwowie. — Popis szkoły dramatycznej. — Dzień „kwiatka“ w Krakowie.

## Zdobycz Austrii.

(Do ilustracji tytułowej).

Zawierucha bałkańska i likwidacja panowania tureckiego, która tyle sprawiła kłopotu dyplomacji europejskiej, przyniosła i Austrii pewną „zdobyczą“ w postaci małej wyspki Ada Kaleh, leżącej na Dunaju pomiędzy Węgrami a Serbią...

Kongres berliński oddał Ada Kaleh w r. 1873 pod protektorat Austro-Węgier, które utrzymywały tam załogę w liczbie 45 (!) żołnierzy, nominalnie jednak wyspka ta należała do Turcji, z ramienia której rządził tam specjalny urzędnik... Obecnie Austro-Węgry dokonały formalnej aneksji tej wyspy...



**Z przyszłej stolicy Albanii:** Ściana kuchni konsulatu austro-węgierskiego w Skutari, przedziurawiona przez granat. Obok stoi generał konsul austriacki Zambaur z małżonką.

Akt ten odbył się w sposób bardzo prosty. Na wyspie zjawiał się urzędnik węgierski w towarzystwie żandarmów, zawołał do siebie tureckiego gubernatora i odczytał mu oświadczenie, że Austro-Węgry wyspkę anektują, a mieszkańców jej włączają do obywateli monarchii austro-węgierskiej... Po takim oświadczeniu przedstawiciel tureckiej władzy na Ada Kaleh... wsiadł na statek i odjechał do Konstantynopola...

W ten sposób Turcja została pozbawiona jeszcze jednego kawałka ziemi, a Austro-Węgry osiągnęły przynajmniej jedną „zdobyczą“ z bałkańskiej zawieruchy, która tak drogo je kosztowała.



**Z przyszłej stolicy Albanii:** Pokój konsulatu austro-węgierskiego w Skutari, zburzony przez wybuch granatu.

Nie jest to co prawda „zdobyczą“ zbyt wielka i ponętna, bo cała „zaanektowana“ wyspa obejmuje 2 kw. kilometry i liczy zaledwie 700 mieszkańców! Ada Kaleh stanowi jednakże ważny punkt strategiczny, który przy obecnym podziale Turcji wpadłby

w ręce Serbii. Według bowiem brzmienia preliminarzy pokojowych między państwami bałkańskimi a Turcją, cały obszar na zachód od linii Enos-Midia ma przyspaść państwu zjednoczonemu, wobec czego i wyspa Ada Kaleh musiałaby stać się łupem Serbii. Aby przeszkodzić tej ewentualności, Austro-Węgry dokonały pospiesznie „aneksji“ wyspy.

Najgorzej wyjdą jednak na tym mieszkańcy wyspy Ada Kaleh, gdzie panowały dotychczas stosunki iście idylliczne. Dwa współczesne moloche: militarizm i podatek były tam rzeczą zupełnie nieznaną! Szczęśliwi mieszkańcy tego rajy nie płacili bowiem podatków i nie dawali rekruta... Dziś stosunki się zmieniają, a na Ada Kaleh zawita niewątpliwie i... egzekutor podatkowy...

Władze austro-węgierskie postanowiły naturalnie osłodzić tę ciężką dolę „anektowanych“ obywateli i z dawnych swobód pozostawiły im jeden przywilej, mianowicie... wielożenstwo... Nie ulega jednak wątpliwości, że korzystanie z tego kosztownego zresztą i bardzo wątpliwego „przywileju“ udaremni... austro-węgierska śruba podatkowa.

W każdym razie Austro-Węgry powiększyły się o 700 mieszkańców i 2 kil. kw. wyspy Ada Kaleh, której aneksję przez władze węgierskie przedstawia właśnie nasza tytułowa ilustracja.



**Sejm węgierski pod strażą:** Oficerowie węgierskiej straży parlamentarnej.

## Z przyszłej stolicy Albanii.

Przed kilku dniami reszta wojsk czarnogórskich opuściła Skutari, oddając miasto w ręce oddziału międzynarodowego. W ten sposób groźny konflikt



**Zdobycz Austrii:** Zaanektowana przez Austro-Węgry wyspa Ada Kaleh na Dunaju.

o posiadanie tego miasta, który zagrażał spokojowi całej Europy, został zażegnany. Do miasta wkroczyły wojska międzynarodowe pod wodzą włoskiego generała Luigi Nava. Czarnogórcy cofnęli się, zostawiając jedynie żandarmerię do pomocy korpusu międzynarodowego.

Teraz dopiero, kiedy już zapanował w mieście spokój, można rozpatrzyć się w spustoszeniach, jakie poczyniły kule armatnie czarnogórskie w domach. Między innymi bardzo silnie ucierpiał gmach konsulatu austro-węgierskiego. Granaty poszczerbiły cały dom w okropny sposób, tak że robi on wrażenie, jakby Czarnogórcy specjalnie ostrzeliwali ten budynek, aby go zniszczyć. W jednym z pokojów granat rozbił biust cesarza. Ściany zostały podziurawione, drzwi i okna powyrywane, tak że konsul i żona jego mieszkać



Sejm węgierski pod strażą: Grupa żołnierzy węgierskiej straży parlamentarnej.

musieli w piwnicy, a i tam nie bardzo byli zabezpieczeni przed kulami.

Jak się okazuje, głównie ogień oblegających skierowany był na część miasta, zamieszkałą przez obcych. Widocznie Czarnogórcy w ten sposób chcieli zmusić konsułów, aby skłonili Essada baszę do poddania miasta.

Mimo pokojowego opuszczania Skutari przez wojska czarnogórskie, nie obeszło się tu i ówdzie



Z przyszłej stolicy Albanii: Wywożenie zmarłych ze Skutari.

bez rabunków. Nowy zarząd miasta, zostający w rękę międzynarodowego komendanta, przedewszystkiem zabrał się do zaprowadzenia porządków i dobrej administracji, jednak ślady krwawych walk na długo jeszcze pozostaną widoczne.

Ilustracje nasze przedstawiają szereg scen ze zdobytego miasta.

### Sejm węgierski pod strażą.

Po strzałach, jakie padły w sejmie węgierskim, po zajściach wywołanych przez opozycję, gdzie policja musiała wyprowadzić z sali awanturujących się posłów, na wniosek rządu większość sejmowa przeprowadziła ustawę, ustanawiającą stałą zbrojną straż sejmową. Zadaniem jej jest pilnowanie porządku w gmachu sejmowym, oraz interweniowanie w razie, gdyby trzeba było na sali obrad przeprowadzić zarządzenia prezydenta sejmku.

Straż ta została obecnie już powołana do życia. Otrzymała ona bardzo ładne mundury, podobne do umundurowania huzarów węgierskich.

Komendantem jej jest major Piotr Horvath, zaś oficerami kapitanowie Wilhelm Gerö i Emil Bertl.

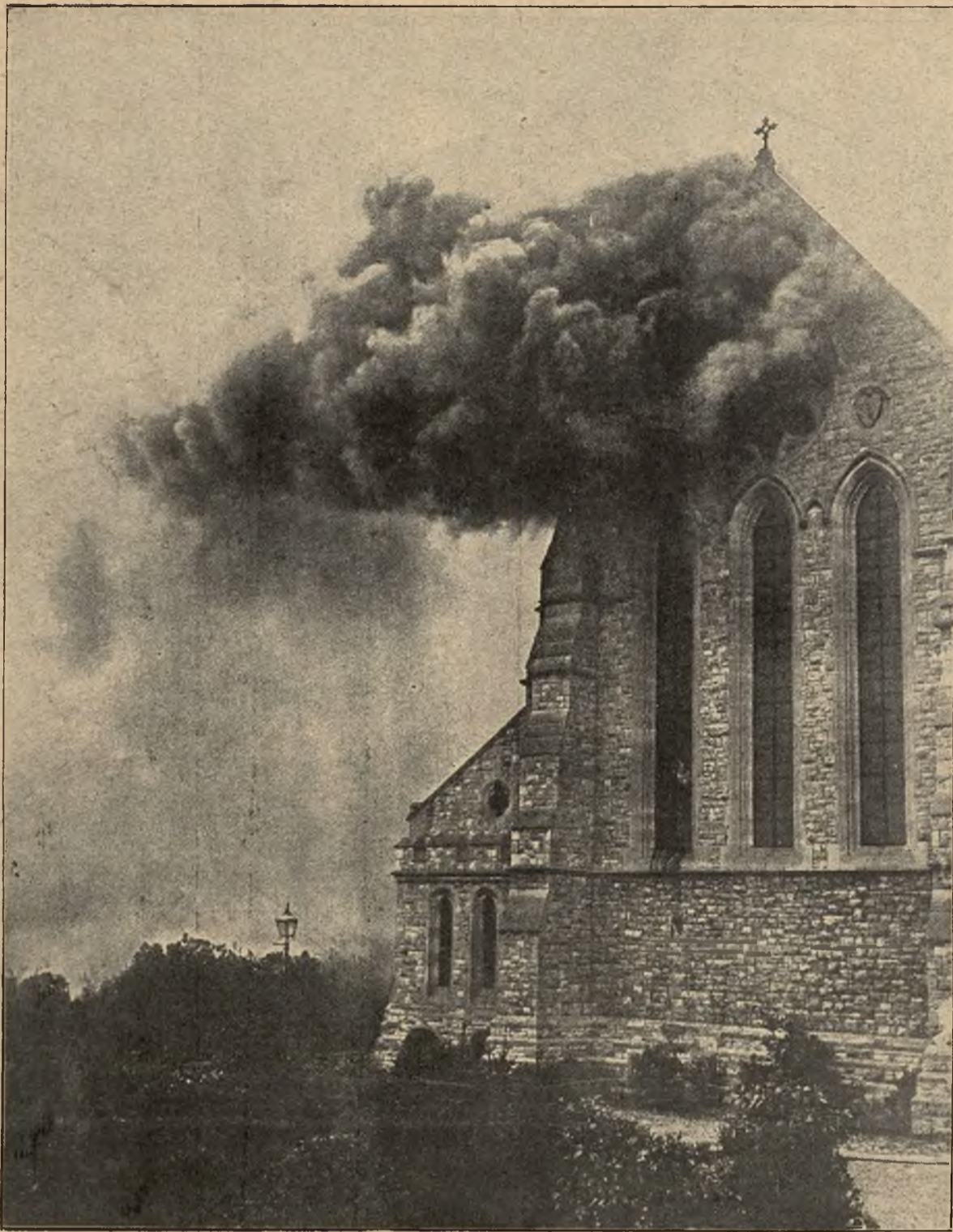
Naturalnie opozycja zaprotestowała przeciw wprowadzeniu w życie tej nowej instytucji, oddającej niesfornych posłów pod opiekę parlamentarnych „stróżów bezpieczeństwa“. Pogodzi się z nią jednak zapewne, gdy poczuje ich twardą rękę.

### Wielkopolanin namiestnikiem Galicji.

Nominacja nowego namiestnika pomimo niezwykle trudnych warunków, w jakich nastąpiła, została na ogół przyjęta sympatycznie przez wszystkie partie polityczne. Dr. Korytowski uchodzi bowiem za polityka trzeźwego, który umie stanąć ponad partiami i potrafi godzić waśniących się mężów politycznych Ga-



Z przyszłej stolicy Albanii: Targ w Skutari.



**Rewolucja kobiet w Anglii:** Pożar kościoła św. Katarzyny w Londynie, wzniesiony przez sufrażystki.

licy. Podnoszono jedynie protesty przeciw formie dokonania nominacji, ale ostatecznie protesty te nie wpłynęły zasadniczo na stosunek stronnictw do nowego kierownika polityki krajowej.

Przy sposobności przypomnieć wypada, że nowy namiestnik jest Wielkopolaninem i służył w pułku grenadyerów pruskich jako jednoroczny ochotnik. Potem dopiero stanął do walk politycznych na grun-

cie galicyjskim. Z za kordonu przyniósł jednak ze sobą wrodzony Wielkopolanom zmysł gospodarczości i zdolności ekonomicznych, co mu znacznie ułatwiło pochodzenie zwycięski po drabinie kariery politycznej.

Galicya ma więc po raz pierwszy Wielkopolanina swym wielkorządcą.

### Republikańskie rzezie.

Stosunki, panujące w południowo-amerykańskich republikach, nie są zbyt dobrą reklamą dla rządów



**Wielkopolanin namiestnikiem Galicji:** Dr. Witold Korytowski w mundurze jednorocznego ochotnika grenadyerów pruskich.

republikańskich. Rewolucje są tam wciąż na porządku dziennym, a jeden rząd obejmuje władzę po trupach drugiego. Widownią takiej krwawej rewolucji był niedawno Meksyk, o czym pisaliśmy już w jednym z poprzednich numerów. Wówczas, jak wiadomo, zamordowano prezydenta Maderę, po długich i krwawych walkach, w których po obu stronach padło tysiące ofiar... O liczbie ich daje pojęcie zamieszczona w dzisiejszym numerze fotografia, przedstawiająca palenie zwłok ofiar, poległych w walce meksykańskich wojsk rządowych z rewolucjonistami.



**Republikańskie rzezie:** Palenie zwłok ofiar wojny domowej w Meksyku.



ARTUR GRUSZECKI  
**POD CZERWONYM  
 WIRCHEM**

13

Madzia, znając niechęć pani Wandy do tańca, dodała:

— Niechże się pani poświęci dla ogółu, dziś taki dzień okropny, a nasza jedyna nadzieja w tym wieczorku.

— Tak jest, — przemówiła pani Porecka, — taniec pani uwieńczy rozpoczęte przez panią dzieło.

— Jeśli od przetańczenia walca zależy los zabawy, — uśmiechnęła się, — chętnie ulegnę tak słodkim namowom pań.

Weszła Ryta i zbliżywszy się powiedziała:  
 — Przepraszam panie, że zabiorę panią Jerzycką, ale nadeszła poczta i jest list rekomendowany do podpisu.

## VIII.

Przed kolacją, jak zwykle, salon zaczął się napelniać. Młode mężatki i panny zjawily się w sukniach jasnych ze względu na obiecany koncert i tańce. Razem weszły Ryta i pani Wanda. Pierwsza była w skromnej, białej, wełnianej sukni, która dzięki obcisłej modzie doskonale uwydatniała jej kształtną i smukłą postać dziewczęcą. Jej smagława, lekko zaróżowiona twarz z oczyma głębokimi, z wyrazem ukrytego smutku, i czarne, bujne włosy, wytworzały całość niezwykle harmonijną. Wiała od niej tęsknota młodości, miała w sobie coś z kwiatu delikatnego, chowanego w cieniu, który czeka i pragnie słonecznych promieni.

Pani Wanda miała na sobie fularową, bladoniebieską suknię, przetykaną srebrną nicią. W jasnym świetle elektrycznym suknia cała mieniła się i bił od niej blask, tak że zdawało się, iż ona cała, taka wiotka, szczupła, harmonijna, spowiada jest w blaskach. Suknia lekko wycięta pozwałała podziwiać piękną, śnieżną szyję, na której prześlicznie była osadzona kształtna głowa. W twarzy doskonale wyrzeźbionej uderzało białe, niewysokie czoło i mądre, przenikliwe, ciemnoniebieskie oczy pod łukami czarnych brwi. Pod spokojnym wyrazem twarzy można było wyczuć pulsującą energię życia, która czeka chwili wyzwolenia, ażeby zajaśnieć w całym blasku.

Naturalnie, niewiasty po ścisłym zlustrowaniu pani Wandy i jej sukni, znalazły dość dużo do zarzucenia. Najpierw suknia, jak na zwykłym zebrawaniu w zakładzie, bo przecież o prawdziwym koncercie niema mowy, była stanowczo za strojna i jak dla młodej mężatki, w nieobecności męża rzucająca się w oczy. Wycięcie pod szyją znalazły zbyt głębokim, jak na domowy koncert, bo przecież o tańczącej zabawie mowy niema, i rękawy były dla nich zbyt krótkie, naturalnie dlatego, ażeby odstąpić ładnie utoczone ręce.

Gładko przczesane włosy, z fryzurą a la Venus, mogą być stosowne dla młodej panny, ale nie dla mężatki. Widocznie chce uchodzić za młodszą, aniżeli jest w istocie.

Zresztą jest za szczupła, trzyma się sztywnie, a strzela oczami i uśmiecha się jak aktorka na scenie.

Wogóle bardzo znaczna część niewiast nie mogła zrozumieć, jakim sposobem podoba się ona mężczyznom, którzy ją okrążają, jak ómy światło. Wprawdzie wiadomą jest rzeczą, że męż-

czyźni mają niewybredne gusta, czasem podoba się im lepiej pokojówka od pani, ale że ta chuda pani takie na nich robi wrażenie, to musi mieć inną także przyczynę, ona ich wprost kokietuje, a że wie, że jej postać nie może się podobać, więc rozdziela hojnie obiecujące uśmiechy, namiętne spojrzenia, a ciągle się przegina, nachyla, ażeby pokazać swą figurę i gibkość ciała.

Istotnie od chwili wejścia pan Jedliński nie opuszczał pani Wandy i Ryty. Wkrótce podeszli do spacerujących po salonie panowie Szarocki i Habicht-Orlecki, dwaj poeci, którzy obiecali na dziś deklamację. Zbliżył się też pan Maniecki z radcą sądu, gdyż w towarzystwach salonowych bywa to bardzo często, iż skoro jeden z panów, zwracających na siebie uwagę, stara się podobać samotnej mężatce, natychmiast znajdują się rywale i owa mężatka bywa zawsze otoczona gronem mężczyzn. Stało się tak i z panią Wandą, ale już zgorszenie pań wywołało znalezienie się doktora, który nie tylko dwukrotnie ucałował rękę pani Wandy, ale zaczął z nią rozmawiać wielce ożywiony i uśmiechnięty.

— Ciekawa rzecz, — odezwała się pani Porecka, — jaką minę miałby pan Jerzycki, gdyby teraz zobaczył swoją żonę?

— Zapewne byłby dumny z okazywanych jej hołdów, — uśmiechnęła się Madzia.

— Słyszysz pani? — zwróciła się matka do pani Mniewskiej, — jakie dzieciątko niewinne z tej mojej Madzi. Nie znasz ty ludzi i zgorszenia, jestem pewna, że zabrały ją z zakładu jeszcze dzisiaj.

— Jednak ten pan Jedliński, — dorzuciła pani Mniewska, — zachowuje się względem pani Jerzyckiej kompromitująco.

— Wiem coś o tem, wiem, — westchnęła z litością pani Porecka, — czy pani ma na myśli to ich sam na sam o zmroku?

— Tak? — ożywiła się pani Mniewska, — ja wiem o czem innym, i cóż to było? gdzie? kiedy?

— Dziś o zmroku wchodzimy z Madzią do salonu, — zaczęła pani Porecka, — dziecko chciało się przejść trochę... i zdala widzę siedzącą parę. Przypuszczałam, że to młode małżeństwo, które onegdaj przyjechało do zakładu.

— Wiem, wiem, — pospieszyła pani Mniewska, — on z taką długą twarzą, dziobaty; ona nieładna, niska i gruba.

— Właśnie ci... Otóż idziemy z Madzią, aż widzę, że gruchająca para o zmroku, to pan Jedliński i ona, — i do córki: — proszę cię Madziu o szklankę wody, — a po jej odejściu: — nie chciałam, ażeby o niewinne uszy Madzi obily się niewłaściwe słowa.

— Ja to rozumiem, — skinęła głową pani Mniewska, bardzo zaciekawiona, — i co było dalej? gdzie siedzieli?

— Na tej kozetce w rogu, — wskazała oczyma, — on był tak blisko, że prawie w pół leżał przy niej, a ona przycisnęła się do kąta.

— I co? I co? — niecierpliwiła się pani Mniewska.

— On coś szeptał, ona, ostrożniejsza, chciała wstać, ten ją przytrzymuje... Rozumie pani, że taki widok nie dla Madzi, a obawiałam się o coś gorszego, więc głośno spytałam o program, uprzedzając wypadki.

— Ja byłabym przeczekala chwilę, — upewniała pani Mniewska, — czasem dobrze jest zdemaskować świętoszków.

— I ja to wiem, — skinęła głową pani Porecka z wielką godnością, — ale obok mnie było niewinne dziecko. Nie mogłam dopuścić.

— To prawda, — potwierdziła pani Mniewska; — no i jakie wrażenie? Czemuz mnie tam nie było?

— On, odskoczył jak oparzony, a ona wytrawniejsza, a może doświadczeńsza, ani drgnęła pozornie, tylko suknię przyglądała ręką. Nagle zapalono światło. Ona miała ze strony od niego zepsuta fryzurę, policzek zaczerwieniony i kołnierz na bakier... Naturalnie ze względu na obecność dziecka udałam, że nic nie zobaczyłam i uwierzyłam, że rozmawiają o programie zabawy. Wprost zmartwiłam na myśl, coby było, gdyby moja Madzia sama była poszła do salonu, a są tacy, którzy się dziwią, że zawsze towarzyszę Madzi.

— Tak, tak i kto byłby się tego po niej spodziewał? Taka cicha, spokojna, zdawałoby się, że trzech zliczyć nie umie, — rozmyślała głośno pani Mniewska, patrząc badawczo na panią Wandę, przechadzającą się po salonie.

— Najgorsze są takie ciche. To zależy zresztą najzupełniej od kobiety, ażeby mężczyznę trzymać w przyzwoitem oddaleniu, — wygłaszała z godnością pani Porecka, — i tu ja jego nie winię, bo każdemu mężczyźnie uśmiecha się łatwa zdobycz, ale ona, mężatka, nie taka już młoda, matka, to nie do przebaczenia...

Przyszła Madzia ze szklanką wody, matka napiła się i do córki:

— Odnieś, Madziu, — a zniżając głos spytała: — a pani co wie?

— O, moja historia niewinna zupełnie, — w głosie pani Mniewskiej czuć było odcień żalu, — w czasie obiadu dzisiejszego, gdyśmy tu byli na dole, on kazał ustawić bukiet w jej pokoju.

— Widziała go pani?

— Nie, ale pokojowa z jej piętra opowiadała mojej pokojowej, że bukiet był z róż czerwonych i kosztował co najmniej dwadzieścia koron... No, takich bukietów nie ofiarowuje się za uśmiech.

— Teraz wszystko jasne, — rzekła z wielką powagą pani Porecka, — odwzajemniła się za bukiet i zesłała szarą godziną do salonu.

— Tak, to możliwe, — skinęła głową pani Mniewska.

— Jeśli ja mówię, — powiedziała z godnością pani Porecka, — to już tak było. Zwykle nie wychodzi ze swego pokoju, aż na kolację, a właśnie dziś, po bukietach, przyszła wcześniej. To była zwykła schadzka.

Byłoby zapewne dłużej roztrząsały tę ciekawą sprawę, lecz przerwało ją ukazanie się w salonie młodego, wysokiego i zgrabnego blondyna, który gładząc ręką krótką, jasną brodę, rozglądał się spokojnie po salonie, a spostrzegłszy doktora, stojącego z panami przy pani Wandzie, szedł ku niemu równym, elastycznym krokiem, witając znajome panie ukłonem.

— A, pan Borowiecki! — zawołał doktor wesoło, wyciągnął rękę na powitanie, — nareszcie zjawił się pan. Gdzie pan był? Co pan robił? I w taką nie pogodę wybrał się pan w drogę?

– Opląciłyby się niewygody za tak miłe przywitanie, – odpowiedział dźwięcznym głosem, – lecz ja przyjechałem wygodnie koleją, – uściśnął rękę doktora i przywitał się z panami, skłoniwszy się przed panią Wandą i Rytą.

– Pan Borowiecki, niespokojny duch zakładu, – przedstawił go pani Wandzie doktor. – Niespokojny o tyle, że nie zawsze stosuję się do regulaminu miejscowego, – uśmiechnął się, – a poza tym nie hałasuję, nie gwizdzę, nie krzyczę, co jest właściwością niespokojnego człowieka w zakładzie.

– Trafił pan dzisiaj na raut, – odezwał się pan Jedliński, – i na koncert, może pan zechce wziąć udział? Moglibyśmy zaśpiewać duet.

– Czuję się zmęczony i dziś będę tylko świadkiem tryumfu pana, – odpowiedział z chłodną grzecznością i nie czekając odpowiedzi zwrócił się do Rytę:

– Jakże pani podobał się Romain Rolland? – Jego L'Aube z cyklu Jean Christophe jest prześliczne i bardzo dziękuję panu za pożyczanie. jutro oddam, – odpowiedziała z lekkim rumieńcem.

– Niema gwałtu i jeśli pani zechce, dam pani dalszy ciąg: Le Malin.

– Będę wdzięczna, nie znalazłam tego autora.

– Prawda, pani, jakie on ma subtelne obserwacje psychologiczne i co za artyzm w określaniu...

Zaczęli zastanawiać się szczegółowo nad pięknnością książki, gdy inni rozmawiali z panią Wandą. Ta wprawdzie odpowiadała na pytania, ale z pod oka przyglądała się bacznie twarzy pana Borowieckiego, która wydała się jej dziwnie znajomą.

Na jasnym jej czole widać było pracę mózgową, szukała w pamięci, kiedy i gdzie go widziała, nagle uspokoiła się uśmiechnięta, znalazła.

I gdy szli do sali jadalnej, ona, chcąc stwierdzić swój domysł, przysunęła się nieznacznie do idącego i spytała:

– Czy pan ma siostrę, Halę?

– Tak jest, – zdziwił się trochę. – To moja koleżanka z pensyi, przyjaźniłyśmy się; co się z nią dzieje? Czy wyszła za mąż?

– Tak... ale nieszczególnie. – To dziwne, taka miła, inteligentna i piękna. Może mi pan powiedzieć? Pytam tylko przez przyjaźń.

– Ależ, nie mamy nic do ukrywania, – uśmiechnął się, – i pierwsza, lepsza nasza sąsiadka z przyjemnością powiedziała pani.

Doszli do stołu. Miejsce obok pani Wandy było puste, pani Mniewska bowiem dowiedziawszy się o rzekomej schadzce z panem Jedlińskim, przeniosła się w sąsiedztwo pani Poreckiej, która to pochwaliła.

– Siadaj pan obok mnie, – zapraszała pani Wanda, – interesuje mnie Hala.

W czasie kolacji rozmawiali dalej o siostrze jego.

– Wyszła za mąż, on przystojny, powierzchownie ogładzony, okazał się w jakiś czas po ślubie hulaką, Grał, pił, polował i t. d., majątek topniał; obiecywał poprawę, ale na krótko; zaniedbywał ją i dom. Wreszcie ona, w obawie, że syn jej pójdzie za przykładem ojca i ratując resztę posagu, przeniosła się do matki, uzyskawszy separację.

Pani Wanda przestała jeść, cała pochłonięta dziejami Hali. Zdawało się jej, że pan Borowiecki opowiada własną jej historię. I jej mąż przystojny, powierzchownie ogładzony, ale taki sam, a może gorszy od tamtego, bo egoista, brutal, a podobnie jak tamten gra, hula, poluje. Hala jednak miała dosyć odwagi i energii, ażeby separować się z mężem. Obawia się podobnie jak ona, ażeby zły przykład nie oddziaływał na dziecko. I ona powinna tak samo postąpić; na twarzy jej pojawiły się lekkie wypieki z wielkiego wzruszenia, zresztą napewno rozwiedzie się i byłaby już rozwiodła, gdyby nie jej choroba.

– Czy Hala zdrowa? – spytała po chwili.

– Najzupelniej.

– Chciałabym do niej napisać, pan da mi adres?

– Dobrze... ale na razie trzeba, ażeby pani posiliła się.

– Nie jestem głodna.

– Może pani pozwoli winogron lub jabłek, – przysunął jej klosz z owocami, podał talerzyk i nóż.

Gdy odmówiła wina, postarał się dla niej o herbatę i ciastka. Troszczył się o nią przyjaźnie, po bratersku, bez cienia chęci przypodobania się jej, jako młodej mężatce.

A tak byli zajęci swą rozmową, że nie zauważyli wcale złośliwych spojrzeń i uwag. Pan Jedliński miał się za pokrzywdzonego w swych prawach co do pani Wandy, zwłaszcza po dzisiejszej rozmowie w salonie. Złem okiem patrzył na tych dwoje, wreszcie nie wytrzymał i rzekł z uśmiechem ironicznym:

– Mogłoby się zdawać, że państwo oboje znacie się od wieków, chociaż mam świadków



Razem weszły Ryta i pani Wanda.

na to, że przed pół godziną nie wiedzieliście o sobie.

– Zapomina pan, że, jak są powinowactwa chemiczne, istnieją też powinowactwa ludzkie, – rzekł pan Borowiecki.

– Comparaison n'est pas raison, – powiedziała z uśmiechem wyższości pani Porecka.

– Gdybym przyjął porównanie pana, – rzekł z ironią pan Jedliński, – w takim razie muszę skonstatować fakt, że pani Jerzycka należy do ciał lotnych i zmiennych.

– W rozumowaniu pana są pewne luki, – mówił z chłodną grzecznością pan Borowiecki, – bo każda materya da się przemienić na ciała lotne, a te znów na płynne lub stałe, więc kwalifikacyi pana brak podstawy.

– Nie chcę być ani ciałem stałym, ani lotnym, – uśmiechnęła się pani Jerzycka, – chcę być sobą, a zaspakajając ciekawość pana Jedlińskiego wyjaśnię, że jestem koleżanką i przyjaciółką siostry pana Borowieckiego, który kilkakrotnie odwiedzał swą siostrę na pensyi i znał się z dziećmi.

Ta wzmianka o koleżeństwie nasunęła dla tej części stołu pożądany temat do rozmowy,

można bowiem tak łatwo pochwalić się swymi studiami i koleżeństwem z wybitnymi osobistościami.

Pani Wanda i pan Borowiecki zaczęli przypominać sobie zbladłe i zafarte obrazy z czasów pensyonarskich. Rozbudzona pamięć stawiała przed oczyma zapomniane twarze, nazwiska, pokój przyjęć, surowość i podejrzliwość przełożonej, uciechę z otrzymywanych cukierków i kwiatów...

Panią Wandę ożywiły te wspomnienia, zniknęła wszelki ślad smutku i cierpienia z jej twarzy rozpromienionej, uczuła się silną, zdrową, jak w owych pensyonarskich czasach.

Gdy wstano od stołu, oni oboje zapatrzni i zasluchani w przeszłość, przeszli obojętnie wśród towarzystwa i usiedli w kącie salonu.

W przerwie rozmowy pani Wanda, błędząc oczyma po salonie, dojrzała Rytę, która, chmurna i posepna, siedziała obok matki i pani Mniewskiej. Żal jej się zrobiło dziewczyny, a znów nie chciała zmieniać miłego nastroju rozmowy.

– Ryta nudzi się tam wśród pań, może byłoby jej przyjemniej z nami?

On poszukał jej oczyma i dodał: – Więcej w niej smutku, aniżeli sztucznego ożywienia w pani Mniewskiej.

– Tylko niech pan nic złego nie mówi o Rycie, bardzo ją lubię.

– Zbyteczne ostrzeżenie, – uśmiechnął się, – bo nie myślę obmawiać panny Rytę, a gdybym miał jej coś do zarzucenia, zastrzeżenie pani nie przeszkodziłoby temu.

– Czy ona podoba się panu? – Tak, jest miła, inteligentna i umiarkowana w słowach.

– Jak pan to rozumie?

– Nie używa niepotrzebnych zwrotów i frazesów, a dosyć jest ludzi podobnych do nożyczek fryzjera, który po każdym ucięciu włosów dzwoni niemi bez żadnej potrzeby.

Przemówiło do niej to porównanie i spojrzała na niego przyjaźnie.

– Pójdę po Rytę, – wstała, – a pan postara się o krzesło, bo wkrótce zacznie się koncert.

Ryta z twarzą rozjaśnioną przyjęła zaproszenie i szepnęła:

– Zdawało mi się, że o mnie zapomnieliście.

– Cóż znów? Byłam zajęta wspomnieniami.

– A on, jaki?

– Przyjemny i naturalny.

– Mówił co o mnie? bo widziałam, że oboje patrzyliście na mnie.

– Rozmawialiśmy o tobie, – wtem przyłączyła się do nich panna Mira i spytała z pewną prefiensją:

– Już panie wychodzicie? Nie będziecie na koncercie?

– Zostajemy i z przyjemnością posłuchamy pani. A dzisiaj co gra pani? – spytała pani Wanda bardzo uprzejmie.

– Dziś... Rêverie Rubinsteina... może nie wyjdzie tak, jakbym chciała, bo nie miałam dosyć czasu i na razie odmówiłam, ale wreszcie uległam naleganiom doktora.

– Uprzejmość pani zadziwia mnie, – wzięła się do rozmowy Ryta, – ja nie potrafiłabym tego.

– jeśli komuś gra moja sprawia przyjemność, dlaczego mam odmówić. Dzisiaj będzie też grała pani Łotuska, podobno coś Brahmsa... ale już idę, czekają na mnie,

Ryta miała wielką ochotę dowiedzieć się, co on mówił o niej, pytanie miało na ustach, ale zabrakło czasu, gdyż zbliżył się pan Borowiecki i rzekł z uśmiechem:

– Bronilem jak lew naszych krzeseł, bo koncert sprowadził wszystkich do sali, – powiódł okiem dokoła.

Istotnie, wszystkie kanapki, kozetki, fotele, karła były zajęte, a w głębi przynoszono krzesła z innych pokojów. Zaledwie usiedli, rozpoczęła koncert panna Mira.

(Ciąg dalszy nastąpi).

### Zjazd kongregacji maryjańskich we Lwowie.

Rozwój organizacyi społecznych o podkładzie religijnym w ostatnich latach na gruncie galicyjskim

przemówił ks. biskup Bandurski. Następnie radzono przez dwa dni. U pulpitu referentek stanęły panie: Aniela Szawłowska, Wanda Sędziemirowa, Marya Bocheńska, Marya Kowalska, Helena Konopnicka,

### Uroczystości strzeleckie we Lwowie.

Do najstarszych stowarzyszeń obywatelskich we Lwowie należy Towarzystwo Strzeleckie, skupiające



#### Uroczystości strzeleckie we Lwowie:

Członkowie Tow. strzeleckiego w uroczystych strojach przed strzelnicą.

(Fot. Zakład zdjęć fot., Lwów).

Wymarsz ze strzelnicy.

porobił znaczne postępy. Zwłaszcza silnie rozwinęły się sodalicye kobiece, tworząc liczną i karną armię. Pierwszą większą manifestacją na zewnątrz był zjazd kongregacyi maryjańskich pań z diecezji lwowskiej, jaki przed kilku dniami odbył się we Lwowie.

Na wezwanie komitetu przybyło kilkaset pań z różnych stron kraju. Zjazd rozpoczął się nabożeństwem w kościele OO. Jezuitów, w czasie którego

Helena Czapelska, Wincentyna Longchamps i Marya Komorowska.

Plon zjazdu jest bardzo obfity i z pewnością przyczyni się do rozbudzenia coraz żywszego zainteresowania dla spraw popieranych i prowadzonych przez Sodalicye, które, trzeba to stwierdzić, pracują wzorowo.

Illustracya nasza przedstawia grupę uczestniczek zjazdu.

w swem łonie życie mieszczan stolicy kraju. Tradycye jego sięgają czasów króla Zygmunta I. To też posiada ono niejedną chlubną kartę swej przeszłości. „Bracia“ strzelcy od kilkuset lat byli właściwymi opiekunami miasta. Stamtąd wychodzili najdzielni jego obywatele, którzy potem stawiali na czele mieszczaństwa lwowskiego, walcząc o jego prawa i swobody.

Dzisiaj „Strzelnica“, powszechnie tak nazwana,



Zjazd kongregacyi maryjańskich we Lwowie: Grupa uczestniczek zjazdu z przewodniczącą p. Szawłowską (X) w pośrodku

jest ogniskiem, które utrzymując i pielęgnując dawne tradycje mieszczańskie, uroczyste obchodzi swe święto i rocznice.

Co rok odbywa się uroczystość strzelania o godność króla kurkowego. Przed rozpoczęciem strze-

## Piąty kurs samarytański we Lwowie.

Idea niesienia doraźnej pomocy w nagłych wypadkach i pielęgnowania chorych zatacza coraz to

Wykłady odbywały się codziennie w sali szkoły Staszica między godziną szóstą a ósmą wieczorem, zakończono je zaś publicznym popisem, który wypadł wprost świetnie, i wspólną fotografią na dziedzińcu strażnicy miejskiej.

Ilustracja, zamieszczona poniżej, przedstawia dra Begleitera w otoczeniu uczestników i uczestniczek kursu.



Uroczystości strzeleckie we Lwowie: Pochód Towarzystwa strzeleckiego do kościoła.  
(Fot. Zakład zdjęć fot., Lwów).

lania królewskiego ustępujący król składa uroczyste swą władzę.

W tym roku ustępował p. Michał Olszewski. W uroczystym pochodzie ruszyli członkowie Towarzystwa do mieszkania ustępującego króla kurkowego, gdzie odbyło się przyjęcie. Następnie wraz z królem powrócono na Strzelnicę, a stąd pochodem na nabożeństwo do kościoła. Po powrocie z nabożeństwa w sali Zygmunta I. król kurkowy złożył swą godność. Na pamiątkę otrzymał małego złotego kura.

W tych dniach rozpocznie się strzelanie królewskie, a kto strąci ostatnią drzazgę drewnianego kura celowego, ten zostanie obwołany na rok królem kurkowym.

Ilustracje nasze przedstawiają kilka momentów z uroczystości ustąpienia obecnego króla kurkowego.

szersze kręgi. Z każdym rokiem zgłasza się coraz więcej osób obojga płci celem odbycia praktyki i zaciągnięcia się potem w szeregi samarytańskie, gotowe każdej chwili do spieszenia z pomocą cierpiącym.

Działalność na tem polu, wzorowana na zagranicy, rozwinęła się u nas bardzo pięknie. Dziś niema w Galicyi większego miasta, w któremby nie urządzano peryodycznie kursów samarytańskich. Zajmują się tem prowincjonalne gniazda sokole, koła Towarzystwa Szkoły Ludowej i inne instytucje kulturalne i humanitarne, a nigdzie nie braknie ochotników i ochotniczek.

W obu naszych stolicach kursy samarytańskie odbywają się bezustannie, a rezultaty ich przechodzą wszelkie oczekiwania dzięki gorliwości kierowników i pilności uczestników.

Tego rodzaju kurs, piąty z rzędu, odbył się we Lwowie staraniem tamtejszego Towarzystwa ratunkowego. Kierował nim dr. Begleiter, a wzięło w nim udział kilkadziesiąt osób.

## Dzień „kwiatka“ w Krakowie.

Pomysłowość ludzi, pragnących przyjść z pomocą biedzie i nędzy współbraci, wysiła się na coraz to nowe koncepcje, aby zbierać grosze ofiary publicznej w sposób jak najmniej dla ogółu społeczeństwa dotkliwy, a jednak wydatny. Do takich sposo-



Dzień „kwiatka“ w Krakowie: Spotkanie kwestujących panien na ul. Szewskiej.

bów należy urządzenie „kwiatka“ po ulicach miast. Kilka groszy, rzuconych do puszek obnoszonej zazwyczaj przez piękne panie, nie stanowi zbyt wielkiego ciężaru finansowego, a wzamian ma się możliwość spełnienia dobrego uczynku, oraz prawo do otrzymania z pięknych rączek kwiatka wraz z jeszcze piękniejszym uśmiechem i podziękowaniem.

Przed kilku dniami na ulicach Krakowa zaroilo



Piąty kurs samarytański we Lwowie: Grupa uczestników i uczestniczek kursu z kierownikiem dr. Begleiterem w pośrodku.

(Fot. Zakład zdjęć fot., Lwów).



się od strojnych pań i panien. Sprzedawano „biały kwiatek“ narcyza na rzecz Domu pracy i Kolonii dla seminarzystek. Całe miasto przybrało się na białe. Wszyscy, od najbiedniejszego robotnika i doróżkarza, do wykwintnego goga w cylindrze, przyozdobili się tą oznaką ofiarności publicznej.

Obszerny komitet pań z prezydentową miasta dr. Leową na czele czuwał, aby nikt bez „kwiatka“ na mieście się nie ukazał. Plon zebrano obfity, a zasili on dwie poważne i wiele dobrego działające instytucje.

## Sport na usługach wychowania.

Współczesna reforma wychowania włączyła w zakres swoich środków pedagogicznych ostatnie zdo-



Dzień „kwiatka“ w Krakowie: Stolik pań obok kawiarni Bisanza.

bycze ruchu sportowego, oceniając trafnie ukryte w nich walory wychowawcze natury fizycznej, moralnej i estetycznej. Jesteśmy świadkami szerokiej akcji, zainicjowanej przez najwyższą krajową magistraturę wychowawczą, która chętnie zrzuca się części swojej władzy nad młodzieżą, oddając ją z pełną ufnością w ręce organizacji skautowej. Niezależnie od tego chętnie jednostki ciała nauczycielskiego podejmują z własnej inicjatywy, poza obo-

wiązkową nauką szkolną, propagandę ćwiczeń fizycznych, których uprawą program szkolny, przeciążony i tak nadmierną liczbą godzin obowiązkowych, zająć się nie może. Doświadczenie pouczyło, że nauka gimnastyki nie wydała tych owoców, jakich po niej

Wł. Kłosowskiego, kierownika nauki strzelania, powstał w bieżącym roku szkolnym najmłodszy z klubów sportowych gimn. III., klub szermierzy. Zamknął on właśnie pierwszy rok rozwoju dorocznym popisem, w którym rodzice młodych zapaśników



Wystawa sztuki współczesnej we Lwowie: Sala z obrazami ś. p. Popiela, Trzczińskiego i Rejhana.

spodziewano się, wprowadzając ją w zakres przedmiotów obowiązkowych. Szybko skostniała ona w tym samym szablonie, w którym marnieje lwia część wysiłków nauczycielskich w zakresie innych przedmiotów. Okazało się, że młodzież garnie się chętniej i z większym zapałem do sportów, zabaw i gier ruchowych, które nie opierają się na jednostronnym wysiłku masy, lecz wymagają pomysłowości, szybkiej orientacji, bacznej obserwacji przeciwnika, eleganckiej koordynacji ruchów i t. p.

Czynnik wychowawczy, oceniając tedy niepopolite znaczenie pedagogiczne organizacji sportowych, nie szczędzą im zachęty i poparcia. W akcji tej przodują zakłady wychowawcze Krakowa, a wśród nich wybija się na czoło gimnazjum III im. Sobieskiego, które jak na innych polach działania, tak i w tym kierunku doskonałymi może się poszczycić rezultatami. Kwitnie tam w specjalnych drużynach sportowych młodzieży piłka nożna, tenis, lekka atletyka, narciarstwo, wioślarstwo, harcerstwo, nauka strzelania i t. p.

Dzięki chętniej i niezmożonej inicjatywie prof.

mieli sposobność podziwiać zapał, sprawność i bogate rezultaty jednorocznego kursu.

Racjonalnym zastosowaniem sportu wśród młodzieży szkolnej zajmuje się też skutecznie lwowskie Tow. zabaw ruchowych, które postanowiło zorganizować w każdej gałęzi sportu specjalne grupy dla młodzieży szkół średnich pod przewodnictwem, jako kuratorów, profesorów. W roku bieżącym T. Z. R., pozostające pod przewodnictwem wiceprezydenta Rady szkolnej, p. Dembowskiego, oraz niestrudzonej, długoletniej sekretarki, pni dr. Hojnackiej, powołało do życia pierwszą taką grupę, a mianowicie: „Kółko cyklistów młodzieży szkół średnich T. Z. R.“, które zorganizował z polecenia Towarzystwa znany w dziedzinie sportu prof. Wacek. W tych dniach odbyło się konstytuujące zebranie, na którym obrano z każdego zakładu kapitanów i ułożono plany wycieczek.

Dzięki sympatyi, jaką cieszy się prof. Wacek wśród młodzieży, garnie się ona chętnie do tego „Kółka“, które odbyło już kilka większych wycieczek.



Sport na usługach wychowania: Lwowskie „Kółko cyklistów młodzieży szkół średnich“. (X) Organizator „Kółka“ prof. Wacek.

(Fot. Zakład zdjęć fot., Lwów).



Wystawa sztuki współczesnej we Lwowie: Sala z obrazami prof. Mehoffera, Z. Jasińskiego, Czedeckowskiego i J. Rapackiego. (Fot. M. Münz, Lwów).



Wystawa sztuki współczesnej we Lwowie: Sala z pracami Koniecznego (rzeźba), Kaczor-Batowskiego, Styki i Z. Ajdukiewicza. (Fot. M. Münz, Lwów).

## Wystawa sztuki współczesnej we Lwowie.

Przeszło dwieście obrazów, pasteli, akwafort, rysunków i rzeźb złożyło się na „Wystawę sztuki współczesnej“, urządzonej we Lwowie staraniem Tow. dziennikarzy polskich i tamtejszego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych na dochód funduszu wdów i sierot po dziennikarzach polskich. Szlachetny cel, jak i bogactwo wystawy, obślanej tak obficie przez 131 artystów i artystek, nadają jej specjalne znaczenie. Wśród wystawionych dzieł sztuki znajdujemy tam prace Jacka Malczewskiego, Axentowicza, Ajdukiewicza, Wywiórskiego, Mehoffera,



Dzień „kwiatka“ w Krakowie: Najmłodsze kwestarki na plantach.

Piotra Stachewicza, ś. p. Popiela, Kaspra Żelechowskiego, Jana Styki, Wincentego Wodzinowskiego, Vlastimila Hoffmana, Stankiewiczówny, Jarockiego, Marceliego Krajewskiego, Eugeniusza Dąbrowy, Olgi Boznańskiej, Lewandowskiego, Laszczki, Koniecznego, Czesława Makowskiego, Czedeckowskiego i wielu in.

Wystawa, która zajmuje sześć obszernych sal Muzeum przemysłowego, jest wiernym odbiciem prądów, panujących w naszej sztuce współczesnej, budzi też wśród Lwowian gorące zainteresowanie...

W dzisiejszym numerze zamieszczamy 3 fragmenty z wystawy, która ze względu na swój piękny cel, jak i wyniki artystyczne wyróżnia się dodatnio w kulturalnym życiu Lwowa i Galicyi.



Grupa członków „Koła szermierzy“ w gimnazjum im. Sobieskiego w Krakowie z kierownikami dr. Jamrógiwiczem (X), nadp. A. Bąkowskiem (XX) i prof. W. Kłowskiem (XXX) w pośrodku.



Zapasy szermiercze w gimnazjum im. Sobieskiego w Krakowie. (Fot. J. Bujak, Kraków).

### Sport na usługach wychowania:

CLARK RUSSELL.

## W ODMĘTACH OCEANU.

10

— Ma się rozumieć! Jakżeż inaczej Jones i ja porozumiewalibyśmy się z nimi?

— Dotychczas nie wiele z nimi się wdawałem. Jeden z nich ciągle coś mi opowiada; zdaje mi się, że narzekał na jedzenie, jak to zresztą często marynarze czynią. Nie mogę się z nim jednak zupełnie porozumieć.

— Najważniejsza jest rzecz, abyśmy się porozumieli, mój kochany! — oświadczył kapitan, podszedł do szafy i wyjął fiaskę rumu i szklankę. — Z wodą, czy czysty?

— No, jeśli łaska, to czysty — odpowiedział z uśmiechem Abraham. — Tylko bez wody! Wasze zdrowie, panie! I szczęśliwej podróży! Wasze zdrowie panie Tregarthen i łaskawa panienko! Abyście oboje zdrowo wrócili do domu i znaleźli wszystko w porządku! Doskonali trunek!

— Jakób niech się zgłosi do kucharza, to dostanie taką samą porcję — oświadczył kapitan.

Abraham pokłonił się zadowolony.

— Dobry pan, to mu trzeba przyznać! — szepchnął mi po cichu swoim donośnym basem, poczem wyszedł z kajuty.

— Idę teraz na dół — kapitan powstał od stołu — aby obejrzeć wasze kajuty. Czy państwo chcecie tutaj pozostać, czy też przejść się po pokładzie? Obawiam się jednak, że pani będzie za zimno, panno Nilsen.

— Ach nie! chętnie przejdę się po pokładzie z tobą Hugh.

Kapitan badawczym wzrokiem obrzucił ubranie Helgi.

— Ponieważ pani nie ma żadnego innego ubrania ze sobą, pozwoli pani... — przeszedł do sąsiedniej kajuty, skąd powrócił za chwilę, niosąc bardzo ładne prawie nowe futerko damskie.

— Oto, panno Nilsen, czy wolno mi służyć pani?

— Dziękuję, mój zakiety mi zupełnie wystarczy — odpowiedziała, odruchowo cofając się.

— Ależ owszem, niech pani ubierze się w to ładne futerko, Helgo, wiatr jest bardzo zimny — namawiałem ją, obawiając się, że kapitana może urazić jej odmowa. Niechętnie zgodziła się, a kapitan bardzo skwapliwie — jak zauważyłem, bardziej, niżby nawet wypadło, pomagał jej przy ubieraniu.

— Doskonale pani wygląda w tym płaszczu! — wykrzyknął zadowolony.

Wysiliśmy na pokład. Noc była bardzo ciemna, a mokry wiatr dął nam w twarz.

— Hugh, jakżeż szczęśliwą czułabym się, gdybym się znalazła na innym okręcie — westchnęła młoda dziewczyna.

— Ależ Helgo! Przecież jest nam tu znacznie lepiej, niż na żaglowcu. Kapitan jest ostatnim wyrazem grzeczności.

— Nie znoszę go — odpowiedziała stanowczo. — Nie umiem tego wytłomaczyć, ale jest on dla mnie niesympatyczny. A jego poglądy! Jakim prawem chce tych biednych ludzi zmusić do jedzenia zniechwidzonych potraw? A może to tylko sknerstwo, aby zaoszczędzić wołowiny?

W tej chwili za nami ukazał się kapitan.

— A co, panno Nilsen, czy nie miałem racji, dając pani płaszcz? Na dole już wszystko gotowe, ale ja nie wyrzekłem się nadziei, że pani zdecyduje się umieścić w kajucie Mr. Jonesa.

— Dziękuję, na krótki czas mojego tu pobytu wystarczy tamta, którą kazał mi pan dzięki swej uprzejmości przygotować.

— Mr. Jones — zawołał kapitan.

Wołany zgłosił się po chwili.

— Polecił, aby Abraham Vise objął nocną średnią wartę. Jest to próba i ja sam prawdopodobnie będę czuwał, aby go kontrolować. Nie dlatego, abym jego zdolnościom nie dowierzał. Umiał on z łatwością prowadzić okręt w czasie burzy przez morską cieśninę koło Dowru. Ponieważ jednak uważam, że należy jeszcze na razie nad nim czuwać, proszę pana, aby pan pozostał na pokładzie do północy.

— Dobrze kapitanie — odpowiedział sternik, który od chwili naszego przybycia na statek prawdopodobnie bez przerwy pełnił służbę. — Straż na przednim pokładzie zaczyna się o ósmej wieczór.

— Pięknie dziękuję panu — kapitan skinął ręką na pożegnanie. — Może wrócimy znowu do kajuty? O godzinie dziewiątej poda nam Pnumeamootty coś ciepłego do picia i małą przekąskę. Mam jeszcze na

dole kilka książek do czytania i domino, niestety na tem kończą się moje środki rozrywkowe.

Ponieważ wiatr stawał się coraz bardziej dojmującym, przyjeśliśmy jego propozycję. W swojej przesadnej usłużności posunął się tak daleko, że ofiarował mi zamiast mojego ciężkiego kapelusza lekką czapkę, a na nogi wygodne pantofle.

— Urządzimy się zupełnie po domowemu. Czy pan pali, panie Tregarthen.

— Bardzo chętnie, jeśli tylko pani pozwoli, panno Nilsen.

— Ależ proszę, pal pan, Hugh — zawołała Helga — jestem do tego przyzwyczajona, gdyż mój ojciec nie wypuszczał fajki z ust.

Kapitan wydobyl pudełko cygar i poczęstował mnie wybornem hawańskiem cygarem. Usłużność jego była wprost rozbijająca.

Miałem wrażenie, że kapitanowi zależało na tem, ażeby wobec nas jak najlepiej się przedstawić. Opowiadał o swoich rodzicach i wspominał, że matka jego pochodziła ze starożytniej rodziny, osiadłej od setek lat w Cumberland. O ojcu swoim natomiast mówił niewiele i wstrzemięźliwie. Opisywał nam także swój dom rodzinny, w którym mieszkała samotnie jego córka. Załował jej, że młodość spędza tak smutnie; oświadczył, że pragnie dać jej towarzyszkę, któraby była równie drogą dla obojga.

Kapitan mówił przez chwilę, poczem oparł się wygodnie w fotelu i patrzył spokojnie w sufit, puszcżając kłęby dymu. Helga przyglądała mi się z boku, nie ukrywając zbyt swęj niechęci ku niemu. Wreszcie zwróciła się do niego z prośbą, aby i w nocy zechciał wezwać sygnałem przejeżdżający na północ okręt, któryby ich mógł zabrać.

— Jakto? w ciemności? — zawołał kapitan. — Jakżeż mamy w nocy sygnalizować?

— Przy pomocy niebieskiego światła lub przez wywieszenie sygnału na przednim maszcie — odpowiedziała Helga krótko.

— Ah, jak widzę, pani zna się dobrze na tem. Dlaczegoż pani jednak tak bardzo spieszy się do domu?

— Pan Tregarthen powinien jak najprędzej wrócić do matki.

— No tak... kochana panienko, ale pani ojczyznę nie jest przecież Anglia? Pani straciła teraz ojca, a pani matka, o ile zrozumiałem dobrze pana Tregarthena, zmarła już przed kilku laty.

Łajdak! zgadł to sam, gdyż ani słowa o tem mu nie wspominałem.

— Tak... istotnie... jestem sierotą i ojczyznę moją jest Dania... — jakąjając odpowiedziała Helga, ale my oboje chcielibyśmy się dostać do domu, kapitanie Bunting.

Rozmowę przerwało wejście Pnumeamootty, który przyniósł gorącą wodę i szklanki. Kapitan wydobyl z szafy rum i wino i ustawił na stole, poczem odprawił posługującego.

Mimo usilnych nalegań Helga stanowczo nie dała się już namówić, aby cokolwiek wypita. Do przerwanej rozmowy nie powróciliśmy już. Kiedy po chwili kapitan zaczął nam opowiadać niektóre ze swoich przygód, nad nami rozległy się dziwne, pełne skowytu dźwięki.

— Jones kazał zwinąć przedni żagiel — zawołał kapitan Bunting nadsłuchując. — Czyżby to było koniecznem? Muszę zobaczyć.

Nasadził na głowę kapelusza, skłonił się lekko Heldze i podążył na górę. Między nami zaległo milczenie.

Po chwili przerwała je Helga.

— Kiedy rozmawiam z kapitanem, przygląda mi się pan tak, jakby wam coś złego zrobiła.

— Nie, Helgo! zdaje mi się tylko, że nie powinnaś swej wielkiej chęci opuszczenia statku, wobec ogromnie zachęcającej przyjaźni i gościnności kapitana, tak jawnie okazywać.

— Wolałabym, aby on był mniej uprzejmym — westchnęła, zawstydzona. — Kto wie, kiedy on zechce nas stać puścić.

— Czemuż miałby się naszemu powrotowi sprzeciwiać?

W tej chwili w odpowiedzi spotkałem zdziwione spojrzenie Helgi. Otworzyła usta, jakby chciała coś powiedzieć, zamilkła jednak.

— Na dzień lub dwa towarzystwo nasze może mu być nawet bardzo mile — podjąłem po chwili, z tą pewnością siebie obrońcy, któremu zawierzyła się w zupełności młodziutka dusza ludzka. — Niech mi pani wierzy, on liczy także swoje grosze i nie zatrzyma nas dłużej, niż będzie to koniecznem.

— Chcę w to wierzyć — odpowiedziała mi Helga.

— Ale pani w to nie wierzy?

W tej chwili wszedł kapitan Bunting. Deszczowe krople lśniły na jego brodzie.

— Wiatr wzmógł się trochę i deszcz pada. Na górze wszystko jest w porządku. Zresztą nic nie widać ciekawego.

Z uśmiechem spojrział na Helgę. Ona, chcąc mnie uczynić przyjemnością, odpowiedziała wesołym spojrzeniem, a kiedy kapitan ponownie ją zapraszał, aby wypić szklankę wina, przyjęła ją z jego rąk. Zadowolony, zapalił kapitan Bunting świeże cygaro, zrobił sobie świeżą szklankę grogu i rozpoczął przetrwaną rozmowę.

## Malajczycy.

Wesoło rozmawiając, przesiadzieliśmy do dziesiątej wieczór. Zacisność kajuty, która była żywym przeciwieństwem niegościnnego pomieszczenia na łodzi żaglowej, uczucie bezpieczeństwa, nadzieja, że czeka mnie wygodne łóżko, a wreszcie szklanka dobrego ponczu usposobiły mnie doskonale.

— Czyż tu nie lepiej, niż na tej łodzi, Helgo? — zapytałem, wskazując nasze wygodne otoczenie i spoglądając na moje pantofle. Z uśmiechem przyświadczyła, z czego kapitan Bunting był ogromnie zadowolony.

— Pan dotychczas mało podróżował, panie Tregarthen?

— Istotnie, panie kapitanie.

— Młodzi ludzie powinni sobie świat obejrzeć — odparł mentorskim tonem i zaczął szeroko rozwozić się nad ogólnymi korzyściami, jakie zdobywa się przez podróżowanie.

— Pani zapewne już dosyć świata zwiedziła? — zwrócił się następnie z uśmiechem do Helgi.

— Znowu nie tak wiele. Byłam raz w Rio i na Jamaice. Nadto towarzyszyłam kilkakrotnie ojcu w podróżach na krótszą odległość do portugalskich portów i na morzu Śródziemnem.

— Dla pani wieku to dosyć zupełnie. Portów Afryki południowej pani nie zna?

— Nie.

— Helgo — wyglądasz bardzo zmęczona — przerwałem rozmowę.

— Należymy zrobić, udając się na spoczynek. Pan daruje, kapitanie, że opuścimy twoje towarzystwo.

— O, proszę bardzo; zmęczenie państwa jest zupełnie naturalne — odpowiedział — zaprowadzę was do kajut.

Kazał Pnumeamootty'emu przynieść latarnię i poprowadził nas. Po ciepłej, w jakim siedzieliśmy w kajucie, ogarnął nas na polu zimny wiatr i przeniknął do kości. Światło latarni odbijało się w mokrych deskach pokładu, w rejach wiatr świszczwał i pischwał nieprzyjemnie, a fale morskie, dziwnie bulgocząc, rozbijały się o boki statku.

— Pani pozwoli, że pomogę pani, panno Nilsen — kapitan podniósł latarnię, oświetlając czworogranny otwór zapadni.

Helga, zamiast odpowiedzi, szybko stanęła na pierwszym stopniu drewnianej drabiny, prowadzącej w głąb i zniknęła w głąbi. Po chwili zawołała do nas, że jest już szczęśliwie na dole.

— Jakżeż niezwykle zręczną jest ta młoda dama — zawołał kapitan.

— A teraz pan, panie Tregarthen!

Ostrożnie zląziłem na dół, a tuż za mną szedł kapitan. Przy słabym świetle latarni nie wiele można było widzieć dookoła. To też nie mogłem dokładniej przypatrzeć się miejscu, w którym się znajdowaliśmy. Zdawało mi się, że jest to przedni międzypokład, w którym złożony był ładunek statku, rysujący się niewyraźnie pod ścianami.

Drzwi kajut, które nie były większe, niż gołębniki, wychodziły na korytarz. Najbardziej dziwił mnie piekielny wprost koncert, który rozbrzmiewał tu na dole. Była to mieszanina trzasku, pisku i dziwnych jęków. Światło latarni rzucało fantastyczne cienie, które przy silnem kołysaniu okrętu odbywały wokoło straszny taniec. Ktoś bardziej bojaźliwy byłby z pewnością w ciemnościach dojrzał wszystkie okropności i potwory morskie, znane w bajkach marynarskich.

— Wolałbym był — krzyczał kapitan, chcąc przewyciężyć straszny hałas — aby pani zgodziła się na lepsze pomieszczenie, panno Nilsen. Przypuszczam, że pani do jutra się jeszcze namyśli.

Otworzył najbliższe małe drzwi po stronie prawej okrętu. Malutki pokój był jak najlepiej urządzony. Zauważyłem nawet lustro i umywalnię, co prawdopodobnie pochodziło z kajuty kapitana. Na stolczku leżały grzebienie i szczotka, a kawał dywana pokrywał podłogę.

— Pan jest bardzo dobry — zwróciła się Helga do kapitana — ta kajuta wygląda wspaniale.

— Życzę pani dobrej nocy i miłych snów! — Wyciągnął do niej rękę i przytrzymał dłużej, niż wypadło.

— Dobranoc Helgo! — dorzuciłem i ja.

— Dobranoc, Hugh!

Nie mogłem przy niepewnym świetle dojrzeć wyrazu jej oczu. Zdawało mi się jednak, jakby miała jeszcze coś na sercu. Schyliłem się więc do niej, ona jednak milcząco pogłaskała mnie tylko po ramieniu, jakby rękę swą chciała oczyścić od niemiłego dotknięcia.

— Pani nie potrzebuje się po ciemku rozbierać, panno Nilsen — zawołał kapitan, podchodząc do kajuty, dla mnie przeznaczonej. W pani drzwiach znajduje się otwór, zawieszę tu u sufitu latarnię a Pnumeamooty przyjdzie po nią za pół godziny. Dobranoc, panie Tregarthen.

Zaczekałem, aż kapitan powrócił na pokład, poczem zapukałem do drzwi Helgi.

— Czy pani chciała mi co jeszcze powiedzieć? Dlaczego pani pogłaskała mnie po ramieniu?

— Czyż pan mnie nie zrozumiał, Hugh? Chciałam w ten sposób zetrzeć z ręki dotknięcie tamtego człowieka.

— Biedny chłop! Czy on istotnie taki wstrętny dla pani? Zrabował pół swej kajuty dla pani.

— Jeszcze raz dobranoc, Hugh!

Zdziwiony i trochę poirytowany zachowaniem się Helgi wróciłem do mej kajuty. Jeśli ona nadal zechce tak wyraźnie zaznaczać swą niechęć do kapitana, to nasz pobyt tutaj może się stać bardzo nieprzyjemnym. Jakżeż nierozważnie robi, pozwalając na uzewnętrznianie swych dziewczęcych humorów. Ktoż może wiedzieć, jak długo z konieczności będziemy przebywali na statku, a wtedy będziemy musieli korzystać z gościnności kapitana Buntinga.

Rozejrzałem się po mojej kajucie. Spostrzegłem wtedy, że o mnie nie troszczono się tak, jak o Helgę. Rzucano mi tylko kilka derek na łóżko i postawiono na ziemi cynową miednicę, która przy gwałtownych ruchach statku toczyła się z kąta w kąt. To było wszystko. Aby się pozbyć tego stukania miednicy, wyrzuciłem ją do sąsiedniej kabiny, gdzie dojrzałem zwoje lin, starych żagli i tym podobnych starych gratów. Wszystko silnie pachło terem. Mimo straszego hałasu, jak tylko położyłem się, zasnąłem bardzo twardo.

Obudziłem się właśnie w chwili, kiedy śniło mi się, że zostałem wyrzucony na samotną wyspę. Tam ukryłem się w jaskini i oto zjawiali się żółci mieszkańcy wyspy w otwarte jaskini, aby mnie zabić.

Było już wpół do ósmej rano, a w drzwiach kajuty stał Pnumeamooty i pytał się, czy chcę wody do mycia.

— Owszem — odpowiedziałem — miednica jest w sąsiedniej kajucie, jeśli można, proszę także o kawałek mydła i o ręcznik.

Kiedy przyniósł mi żądane rzeczy, zapytałem go o stan pogody.

— Doskonała pogoda, panie! — odpowiedział — przystając.

— Wy także zapewne będziecie zadowoleni, jeśli dostaniecie się do Przylądka Dobrej Nadziei, nie prawdaż? — spytałem dalej. — Czy wy stamtąd pochodzicie?

— Nie panie, ja bym z Ceylonu.

— Ilu Syngalezów jest was na pokładzie?

— Trzy.

— A inni?

— Jeden Birmańczyk, jeden Penang, jeden Singapore, wszyscy tak.

— Ale czy wasza umowa kończy się u Przylądka?

— Tak, panie, tak! — potwierdził gorąco.

— Wy wszyscy jesteście mahometanami?

— Tak, wszyscy!

Ciemne jego oczy utkwily z oczekiwaniem we mnie.

— Czy pan umieć kierować okręt?

— Nie, nie mam o tem pojęcia; mimo to nie rozbiliśmy się.

— Ale ta młoda, piękna pani umieć dobrze? — uśmiechnął się, pokazując rząd białych zębów.

Zdziwiony, spytałem się, skąd on to wie.

— Ja slyszeć, pan kapitanowi opowiadać. To piękna, młoda pani i bardzo dobra dla biedny Turek.

— Wiem, o czem myślicie, Pnumeamooty. Obojgu nam jest bardzo przykro. Kapitan chciałby

może dobrze dla was, naprawdę chciałby waszego dobra — podkreśliłem, gdy usłyszałem, że mój słuchacz zgrzyta zębami — ale dobroć jego idzie fałszywą drogą. Panna Nilsen i ja będziemy się starali przekonać go o tem, chociaż, zdaje się, nie długo tu pozostaniemy. Nie widać żadnego okrętu?

— Nie, panie.

Zatrzymał się jeszcze chwilę, wyczekując, ponieważ jednak nic już nie powiedziałem, wyszedł z krótkim pozdrowieniem.

Drzwi do kajuty Helgi były zamknięte, przypuszczałem, że w nocy spała niespokojnie i teraz dopełniała wypoczynku.

Kiedy jednak wyszedłem na pokład, ujrzałem ją rozmawiającą z obu naszymi marynarzami. Deski pokładu mokre jeszcze były z mycia, a komin kuchni dymił obiecująco. Grupa Malajczyków stała na uboczku z dymiącymi naczyniami w rękach i spożywała śniadanie. Nakier patrzył z założonemi rękoma ku nam.

Słońce dopiero przed pół godziną podniosło się nad horyzontem i rzucało przez delikatną zastłonę

straży, przychodził kilka razy i przy tej sposobności ostatecznie zgodziłem się, rozmówiwszy się uprzednio z Jakóbem.

— Sądzę, żeście się dokładnie nad tem zastanowili. Pamiętajcie jednak o tem, że okręt ten może się stać niebezpiecznym, jeśli kapitan będzie chciał przeprowadzać swoje pomysły.

— To prawda, panie — odpowiedział Abraham. — Ale nas żale tych ludzi ostatecznie nie obchodzi. Nam chodzi o nasz zarobek. Gdzie nasza „Jutrzenka“? Gdzie moje piętnaście funtów i Jakóba ośm? Wreszcie, dlaczego te skórzane draby nie jedzą wieprzowiny? Co dla nas jest dobre, to przecież dla takich smoluchów jest już doskonałem.

Ponieważ w tej chwili kapitan pojawił się na pokładzie, szepnąłem tylko Abrahamowi: Zaczekajcie jeszcze trochę, zanim wpisiecie wasze nazwiska do listy załogi okrętowej.

Kapitan zbliżył się do nas z uśmiechem na ustach, w każdym calu wzorowy gospodarz. Zauważyłem zaraz, że starał się specjalnie bardzo starannie się ubrać. Broda jego tonęła w wysokim, białym, sztywnym kołnierzyku, co stanowi rzadkość na pokładzie okrętu. Czerwony krawat uzupełniał całość toalety. Podał mi pospiesznie rękę, zwracając się następnie wyłącznie tylko do Helgi. Wypytywał się troskliwie, jak spała i wyraził nadzieję, że hałas na dole zbyt w spoczynku jej nie przeszkadzał. Zaprosił ją następnie na mostek kapitański, usprawiedliwiając się, że brak na pokładzie elegancyj i wykwintu dużych okrętów.

Po schodkach wyszliśmy na górę. Mieliśmy przed sobą rozległy widok, olbrzymia przestrzeń morza rozciągała się dookoła jak pustynia, pusta i jednostajna.

— Mnie to wcale nie smuci, — zauważył kapitan, widząc moją minę poczem zwrócił się do Jonesa i odebrał od niego raport o stanie pogody, kierunku jazdy i t. d.

Sternik stał z uszanowaniem przed nim. Jego mało zachęcający wygląd i nędzne ubranie wskazywały mi, że prawdopodobnie dosyć trudno było mu otrzymać posadę. To też, skoro ją osiągnął, za wszelką cenę i ustęstwa pragnie na niej się utrzymać.

Skorzystałem ze sposobności, aby jeszcze raz, przy dziennym świetle, przypatrzeć się okrętowi. Miał on około czterdziestu lat. Różne stare części okrętu i rodzaj budowy zdradzały jego wiek przedemną, tak jak zmarszczki na ludzkiej twarzy mają swoją historię. Wyposażenie okrętu było jak najprostsze. Nigdzie nie było ozdób, któreby w jakikolwiek sposób upiększały monotony jego wygląd. Także łodzie w zupełności były dostosowane do wyglądu okrętu. Jedną z nich służyła jako kojec.

Jedyną nowością były żagle, które w niepokalanej białości wydymały się nad nami w lekkim wietrze.

Kapitan zaprosił Helgę na przechadzkę po pokładzie, ponieważ jednak chciałem rozmówić się z Jonesem, pozostałem. Widziałem tylko, jak kapitan ofiarował mej towarzysze ramię, którego ona nie przyjęła.

— Skoro Abraham Vise będzie teraz z panem pracował, ulży trochę ciężaru służby, panie Jones — zacząłem. — To dobry chłop! Otwarcie mówiąc, nie miałbym odwagi, puszczać się na morze z jednym tylko Europejczykiem pośród tylu Malajczyków.

— Nas było trzech, zanim Winstanley zniknął. — odpowiedział.

Nadszedł Abraham na zmianę, Jones wskazał mu kurs statku. Abraham spojrział okiem znawcy na horyzont i żagle i zajął swój posterunek — głośno ziewając.

Bawiła mnie serdecznie poważna jego mina, z jaką studyował kompas, nie mogłem jednak z nim rozmawiać, gdyż był w służbie.

(Ciąg dalszy nastąpi).



— Życzę pani dobrej nocy i miłych snów.

chmurek różnokolorową siatkę promieni po niebie. O ile mogłem według słońca osądzić, wiał lekki wiatr wschodnio-południowy i pędził okręt pełnymi żaglami.

— Dzień dobry, Abrahamie! Jak się masz, Jakubie? Właśnie doskonale, że was obu spotykam — powitałem moje towarzystwo. — Oh! a ty Helgo jakże pięknie wyglądasz! Czy może kapitan wraz ze swą umywalnią dał pani jakiś środek na piękność?

— Niech pan nie żartuje, Hugh — odpowiedziała Helga. — Patrz pan, dookoła nic nie widać.

— Właśnie opowiadałem pani — przemówił Abraham, że te czarne dyabły mówią o niej, jak o jakimś bóstwie. Zwłaszcza ów Nakier stoi tu z tyłu jak słup i wpatruje się bez przerwy w panią. A dzisiaj rano powiedział do mnie:

— Wasza pani nie być Angielka. Mieć za ładne oczy. Anglicy być bardzo źli; niektórzy dobrzy, ale dużo, dużo bardzo źli.

— To wieprzowina tkwi poza tem — dorzucił Jakób.

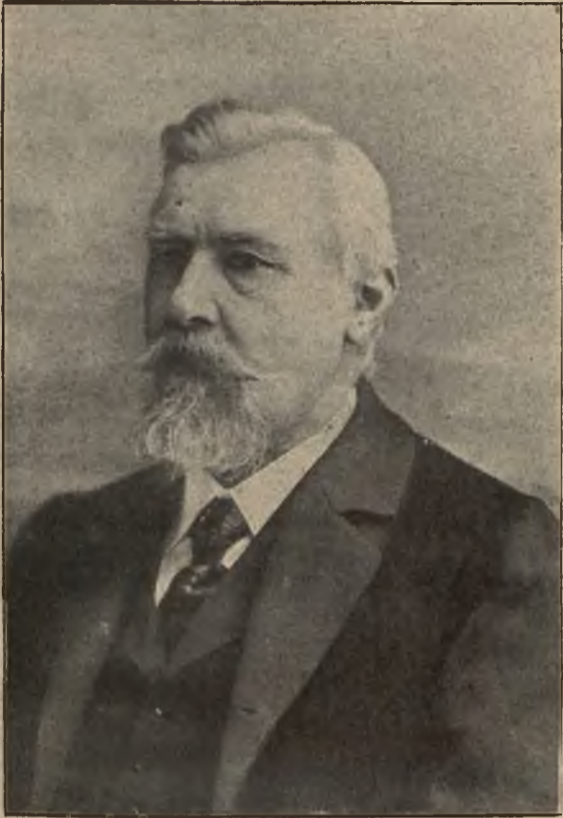
— Abrahamie — szepnąłem tak cicho, aby nas nie słyszał chodzący tam i z powrotem sternik. — Zanim przyjmiecie warunki kapitana...

— Już je przyjąłem. W nocy, kiedy byłem na

## Pół wieku na stanowisku.

Przed kilku dniami wielkie zakłady fabryczne znanej firmy L. Zieleniewski w Krakowie, obchodziły poważną uroczystość. Jeden z najstarszych współpracowników firmy, p. Wacław Cholewicz, obchodził jubileusz półwiekowej swej pracy w przedsiębiorstwie na stanowisku urzędnika.

Wstąpił on do fabryki w roku 1863 i od tego czasu z poświęceniem pracuje nad jej rozwojem, budując wraz z właścicielami coraz lepszą i świetniejszą jej przyszłość. Otoczony szacunkiem i poważa-



**Pół wieku na stanowisku:** Wacław Cholewicz, od 50 lat urzędnik fabryki Zieleniewskiego w Krakowie.

niem kolegów, był też w dniu jubileuszu przedmiotem serdecznych owacji, jakie zgotowano mu na bankiecie, wydanym na jego cześć przez fabrykę w Starym Teatrze.

W czasie bankietu przemawiali poseł Zieleniewski, dyr. Róg, prezes Koła Polskiego dr. Leo, poseł J. K. Federowicz i wielu innych. Jubilatowi wręczono szereg cennych upominków.



**Turniej szermierczy uczniów szkół średnich:** Uczestnicy i kierownicy turnieju na dziedzińcu gimnazjum św. Anny w Krakowie.

## Pożar Preszburga.

Przed kilku dniami straszny pożar nawiedził miasto węgierskie Preszburg. Leży ono nad Dunajem, niedaleko granicy austriackiej, dwie godziny drogi od Wiednia. Zbudowane u stóp wzgórza, wznosi się malowniczo na jego stokach. Jest miastem przemysłowym i posiada liczne fabryki, między temi ogromną rafinerię nafty i fabrykę świec.

Część osobną miasta stanowi dzielnica żydowska. Jest ona bardzo stara, domy przeważnie drewniane, kryte gontem, uliczki bardzo ciasne. Ogień wybuchł w jednym z takich drewnianych domów w czasie wesela, jakie się tam odbywało. Ponieważ panował wielki wiatr, ogień rozszerzył się bardzo gwałtownie, ogarniając całe ulice.

O ratunku, mimo energicznej pracy straży ogniowej i wojska, na razie nie mogło być mowy. W przeciągu pierwszej pół godziny płomień ogarnęły sześć ulic i rozszerzały się coraz bardziej.

Wezwano pomocy straży ogniowej wiedeńskiej, robotnicy opuścili fabryki i wszystko zajęło się ra-

tunkiem. Wieczorem wiatr ustał i wtedy dopiero zdołano ogień opanować.

Ponieważ cała dzielnica była zagrożona, burmistrz Preszburga zarządził delożowanie wszystkich mieszkańców tej części miasta. Opuściło więc swe domy blisko dziesięć tysięcy ludzi, którzy, bezdomni, na razie zostali pomieszczeni w różnych budynkach publicznych.

Na szczęście mimo ogromu katastrofy, padły tylko dwie ofiary, mianowicie jeden ze strażników zmarł na udar serca, zaś w zgłiszczach znaleziono zwłoki dziecka. Wiele osób odniosło jednak liczne rany w czasie ratowania.

Spaliło się siedem ulic, a wśród domów spalił się także kościół św. Mikołaja.

Miasto przedstawia okropny widok, zwłaszcza dzielnica żydowska. Bezdomni pogorzelcy, w liczbie około 6000 osób, obozują przeważnie pod gołym niebem.

Ilustracje nasze przedstawiają wysiłki straży pożarnej przy akcji ratunkowej, oraz spalone domy.



**Jubileusz dyrektora fabryki:** Robotnicy fabryki p. f. „Konrad, Jarnuszkiewicz i Ska” na uroczystości jubileuszowej dyrektora p. St. Młodzianowskiego (X).

(Fot. Maryan Fuks, Warszawa).

# Kronika tygodniowa.

A jednak niema złego, aby na dobre nie wyszło!

Narzekałismy na wojnę bałkańską, która upuściła naszej monarchii sporo serdecznej krwi, nazwanej monetą, tymczasem dowiadujemy się, że epilog jest wcale wesoły, gdyż dzięki jej c. i k. nasza szersza ojczyzna powiększyła się o... całe dwa kilometry kwadratowe!

Anektowano wyspę na Dunaju, nazywającą się Ada Kaleh, a, jak dotąd, żadne mocarstwo, nawet Serbia, ani Czarnogórze, nie założyły protestu..

Przyłączenia dokonano w sposób pokojowy, bez udziału siły zbrojnej, aby nie drażnić sąsiadów. Pewnego pięknego poranku zjawił się na wyspie nadzupan, jeśli się nie mylę, z Orsovy, w towarzystwie żandarmów i egzekutora podatkowego i oświadczył zdziwionemu temi niespodziewanymi odwiedzinami gubernatorowi, że ma wyższe polecenie, aby go stąd przepędzić na cztery wiatry.

Turek wypraszał się, jak mógł, nie pomogło to jednak wcale, nadzupan ogłosił przyłączenie wyspy do Austro-Węgier i zostawił żandarmów i egzekutora, który zaraz rozpoczął urzędowanie.

Wyspa Ada Kaleh ma dwa kilometry kwadratowe powierzchni i siedmiuset mieszkańców, którzy dotąd byli w tem szczęśliwym położeniu, że nie płacili nikomu podatków, wobec czego powitali owacyjnie pana egzekutora, uczono ich bowiem jeszcze w młodych latach, że należy oddać Bogu, co jest boskiego, a cesarzowi, co cesarskiego.

Pewien statystyk obliczył, że wobec kosztów, jakie monarchia nasza poniosła z powodu pogotowia zbrojnego, wywołanego zawieruchą bałkańską, jeden metr kwadratowy naszej nowej posiadłości wypada po trzysta koron, drożej więc stanowczo, niż najpiękniejsze parcele na gruntach pofortyfikacyjnych w stołecznym mieście Krakowie.

Nie ulega kwestyi, że Turcy będą udawać obrażonych i zażądają z pewnością odszkodowania, którego im naturalnie nie damy, albowiem kasy państwowe są gruntownie wypróżnione.

Na tem kończy się rozdział historii powszechnej, poświęcony wojnie tureckiej, choć nieraz jeszcze trzeba będzie do niej powrócić, dopóki nie załatwi się sprawy niepodległej Albanii i jej granic, nadczem w pocie czoła pracują ambasadorowie w Londynie i dyplomaci w całej Europie, chcący jak najprędzej rozpocząć wywczas wakacyjne.

A jeśli kiedy, to właśnie teraz należy im się stanowczo wypoczynek.

Wobec tego i my przejdźmy nad sprawą bałkańską do porządku dziennego, a zajmijmy się przesieleniem namiestnikowskim w Galicyi, rozwiązaniem sejmiku krajowego i nowymi wyborami, które przypadną na koniec czerwca i początek lipca, należy się więc spodziewać, że będą gorące.

Na liczne zapytania, skierowane pod moim adresem, odpowiadam, że absolutnie kandydować nie będę, a to z tego powodu, ponieważ *primo* brak mi pieniędzy na kielbasę wyborczą, *secundo* nie opłaci się, gdyż sesja sejmowa będzie bardzo krótka, ma się bowiem tylko uchwalić reformę wyborczą.

Agitacja wyborcza już się rozpoczęła, każde stronnictwo postawiło szereg kandydatów, którzy oświadczają się jako zdeklarowani zwolennicy reformy, czy jednak dotrzymają obietnicy, to się pokaże dopiero w dalszym ciągu. Nasi „wybrańcy“ to osobniki, lubiące obiecywać złote góry, ale tylko przed wyborami, po dokonanych wyborze sytuacja się zmienia.

W Krakowie podobno demokraci „zamianowali“ już posłów, reszty dokona czarodziejska urna wyborcza, zostająca pod patronatem św. Jana Kantego i godziny duchów. Zarządca miejskiego cmentarza otrzymał już urzędowe polecenie, aby przygotował wykaz lojalnych nieboszczyków, mających prawo głosowania.

Przez wybory podnosi się przemysł krajowy, tradycyjna kielbasa wyborcza idzie w ruch, wzmagają się odpowiednio i konsumpcja wszelkiej trunkowości, gdyż na sucho agitować nikt nie myśli.

Hyeny wyborcze pracują gorączkowo, dla nich to prawdziwe żniwo! Nie miałyby z pewnością nic przeciw temu, gdyby wybory przypadły bodaj trzy razy w roku, bo to i grosiwa zbierze się sporo i łatwo człowiek może awansować „za zasługi“.

W Galicyi zachodniej walka nie będzie tak zażartą, jak we wschodniej, gdzie zetną się ze sobą Polacy i Ukraińcy. Ponieważ w naszych szeregach nie było nigdy i nigdzie zgody, Rusini obiecują sobie wyzyskać tę sytuację i jako ów *tertius gaudens* wejść do sejmiku w daleko większej liczbie, niż dotąd.

Na Zachodzie, częściowo zaś i Wschodzie, zbroi się armia ludowców pana Jana.

Tegoroczne wybory będą chrztem politycznym nowego namiestnika, ekscelexcy Korytowskiego, który po pójściu w kawki „z pod Kawek“ pana Michała, objął po nim niewdzięczną spuściznę.

Po nowym kierowniku krajowej administracji obiecujemy sobie wiele. Jako długoletni kierownik krajowej Dyrekcji skarbu zna on chyba najlepiej stosunki galicyjskie i wie, czego potrzeba i co nas boli. Endecya obawia się jednak, aby nie był zbyt ustępliwym wobec Rusinów. Jeden z jej menerów, hr. Skarbek, miał oświadczyć, iż narodowi-demokraci wiedzą dobrze, że nowy namiestnik nie był nigdy przyjacielem ich stronnictwa, spodziewają się jednak, że będzie on więcej administratorem, niż politykiem i że wybory przeprowadzi legalnie.

Przypominają sobie biedacy przykrą przeszłość, kiedy to dr. Bobrzyński przy wyborach do parlamentu tak szkaradnie przzerzedził ich szeregi.

„Gazeta Poniedziałkowa“ rozmawiała o ekscelexcy Korytowskim także i z prezesem klubu ukraińskiego, dr. Kostiem Lewickim i dowiedziała się, że ozywają go najpiękniejsze nadzieje. Rzekł między innymi:

„Z naszego stanowiska musimy traktować ekscelexcę Korytowskiego nie z punktu widzenia stosunku osobistej sympatyi, ale z punktu widzenia, czy on potrafi się oprzeć presji opozycyjnych stronnictw wszechpolsko podolskich. Nie chcemy mu utrudniać roboty, ale pomóż mu, o ile to leży w naszych siłach, w pierwszych szczególnie chwilach, bo wiemy, że Korytowski od szeregu lat nie był w kraju“.

Czy na tej „pomocy“ wyjdzie dobrze nasza sprawa narodowa, przyszłość to pokaże!

Przypomniała mi się przy tej sposobności anekdota, jaką przed laty opowiadał o Korytowskim z racyi mianowania go ministrem. W owym czasie partya wszechpolska znajdowała się w największym rozkwicie.

Ktoś postawił drugiemu pytanie:

— Kto jest wzorem prawdziwego Wszechpolaka?

A on mu na to:

— Korytowski! Urodził się w Poznańskim, ożenił w Królestwie Polskim, karierę zrobił w Galicyi!

Po panu Michale bardzo nie płaczeni, najmniej w każdym razie endecya i Podolacy, którzy nie mogą mu zapomnieć swej porażki podczas ostatnich wyborów. Przechodzi w dobrze zasłużony stan spoczynku, ale z pewnością weźmie i nadal udział w życiu politycznym, choć podobno na razie dla poratowania zdrowia wyjeżdża na południe.

Zbliżające się wybory sprawiły, że wśród naszych stronnictw obudził się niezwykle ruch. Obrady nie mają po prostu końca, największe wrażenie w świecie politycznym zrobiły uchwały Rady naczelnej stronnictwa ludowego.

Postanowiono między innymi, iż ponieważ sejm najbliższy ma za zadanie tylko przeprowadzenie reformy wyborczej, przeto główną dążnością wszystkich stronnictw demokratycznych musi być wybranie na posłów jak największej liczby zdecydowanych zwolenników reformy wyborczej.

Aby uniknąć zużytkowania sił na walkę narodowościową należy porozumieć się z organizacjami stronnictw bez różnicy narodowości, oświadczających się za reformą wyborczą. W ten sposób ograniczy się teren walki do jak najmniejszej liczby powiatów.

Innymi słowy, ludowcy obiecują zawarcie ścisłego sojuszu z Ukraińcami, w następstwie czego będą oni głosować za kandydatami ludowymi w okręgach wiejskich w Galicyi środkowej, a ludowcy poprą Ukrainę na Wschodzie przeciw Podolakom i centrowcom.

Wobec tego zaostrzył się i apetyt braci Rusinów. Licząc na poparcie Stronnictwa ludowego spodziewają się zdobyć około czterdziestu mandatów, tj. prawie dwa razy tyle, co mieli dotąd. Zaraz jednak wyłazi sztydło z worka!... Dr. Kost Lewicki zapowiada, iż jeżeli Rusini osiągną ten rezultat, nie zgodzą się na ofiarowane im poprzednio mandaty (62), lecz postawią nowe żądania...

Znalazł więc swój swego, polityka zyskuje nową parę braci syamskich w osobie pp. Stapińskiego i Lewickiego. Sojusz ten, który może mieć nieobliczalne wprost następstwa, wywarł też we Wiedniu ogromne wrażenie. Nowy namiestnik opuścił już podobno Wiedeń i udał się do Lwowa, aby natychmiast objąć urzędowanie. Być może uda mu się nakłonić pana Jana do odstąpienia od projektu złamania solidarności narodowej.

Z tego widać, że zanosi się na bardzo zacieklą walkę wyborczą, można też oczekiwać niejednej niespodzianki.

Także i zewnętrzna polityka monarchii, przeciw

której gotuje się w parlamencie gwałtowna opozycja, nie idzie tak rażno, jakby się było można spodziewać... Pojawiają się nowe przeszkody, główną stanowi nieszczęśliwa wyspa Ada Kaleh, przeciw aneksyi której, wbrew przypuszczeniom, założyła protest i Turcy i Serbia.

Jeśli zaś dodamy do tego, że sytuacja na południu jest tego rodzaju, iż głośno mówią o sojuszu między Grecyą a Serbią, skierowanym przeciw Bułgari, wobec czego o ostatecznym podpisaniu pokoju i porozumieniu między temi państwami co do podziału zdobytych terytoriów na razie niema mowy, to chyba nie będziemy się ludzi nadzieją, że nam rozpuszczą rezerwistów i że nastaną normalne stosunki.

Więc znowu nowa niespodzianka, na początku bowiem kroniki żywiliśmy nadzieję, że aneksya Ada Kaleh będzie epilogiem zawieruchy bałkańskiej.

Na zakończenie coś wesołego, ale zarazem też i smutnego.

W jednym z krakowskich pism wyczytałem onegdaj, iż pan profesor z Ameryki, Fischer, doszedł do przekonania, że za siedm lub ośm wieków osiągnięcie stu lat życia będzie po prostu regułą, w roku zaś 16.000 ludzie, mający po dziewięćset lat z okładem, nie będą wcale należeli do wyjątków.

Śczęśliwego owego roku nikt z nas prawdopodobnie nie dożyje, w każdym razie cieszę się z tego w imieniu mych potomków, bo widzę, że ludność nie degeneruje się, ale owszem, coraz bardziej męnieje.

Ale, ponieważ radość lubi zazwyczaj chadzać w parze ze smutkiem, równocześnie znalazł się Anglik, dr. Fortu, który powiada, że po trzystu latach wszyscy ludzie będą wariatami.

Kombinując jedno z drugim, dochodzimy do przekonania, że w r. 2700 (prawdopodobnie także nie doczekamy, przyp. zecera) ziemia nasza będzie zamieszkała wyłącznie przez samych siwowłosych wariatów i tem będzie się różnić od obecnej epoki, w której także bzików nie brakuje, ale nie dochodzą do tak poważnego wieku.

Zanim jednak nastaną te szczęśliwe czasy, kiedy lekarza wzywać się będzie dopiero wtedy, gdy człek zmęczy się przydługim życiem, dziś, gdy zasięgamy jego rad i wskazówek, chcąc poprawić swój żywot, pamiętajmy o tem, że przedewszystkiem należy nam popierać krajowe źródowiska i uzdrowiska.

Niestety, nie każdy o tem myśli, choć skuteczność ich nie tylko dorównuje zagranicznym, ale je niejednokrotnie przewyższa.

Daleko jednak piękniej wygląda i ładniej brzmi, jeśli się można pochwalić, że we wakacje byłem w tym a owym „badzie“, w którym kapał swe dostojne ciało także jakiś egzotyczny kacyk. Do Zakopanego, Szczawnicy, Krynicy lub Rabki żaden taki nie przyjeżdża!

Bierzmy przykład z innych narodów, one popierają tylko to, co swoje, o nas natomiast opowiadają mniej więcej coś takiego:

— Człowiek w angielskim kostymie, mówiący tylko po francusku, wielbiący niemiecką kulturę, spędzający czas wolny na Riwierze... to z pewnością Polak!

Papiereki i tutki  
cygaretowe

**ABADIE**

**PARYŻ**

Do nabycia we wszystkich trafikach

## Z pólek księgarskich.

Redakcyja „Lotnika i Automobilisty“ dzieli się w ostatnim majowym zeszytce z czytelnikami swoimi zaszczytną wiadomością, iż pismo to, będąc organem Tow. Automobilistów Król. Polskiego, uznane zostało również organem oficjalnym „Związku Awiatorycznego studentów politechniki we Lwowie“. Mając zapewnione tym sposobem współpracownictwo takich powag naukowych, jak profesorowie: Huber, Hauswald, Floryński i inni, „Lotnik i Automobilista“ wkracza w nowy okres rozwoju i staje się pismem, mogącym skutecznie rywalizować z pierwszorzędnymi tego rodzaju wydawnictwami zagranicznymi. Ostatni numer pisma, jak zwykle, odznacza się ozywieniem w treści oraz doborom interesujących artykułów i rysunków, poświęcony zaś jest tym razem wyłącznie automobilizmowi. Na całość składają się różne artykuły, jak: „Pochłaniacze wstrząśnięć“, „Amerykański klub samochodowy“, „Historja rozwoju samochodów Mercedes“ i t. p. W dodatku oddzielnym „Wszechsport“ znajdujemy omówienie wszystkich spraw aktualnych w tym dziale.



**Pożar Presburga:** W wąskich uliczkach ratunek był bardzo utrudniony.

### Turniej szermierczy uczniów szkół średnich.

Krakowski klub szermierzy, jakkolwiek od założenia go minęło zaledwie lat trzy, wykazuje znaczne rezultaty w tej gałęzi sportu, a to dzięki ruchliwości i inicjatywie swego wydziału, jakoteż znakomitym siłom nauczycielskim, któremi klub rozporządza. Dowodem tego liczne i znaczne nagrody, uzyskane dotychczas na turniejach pozamiejscowych, bądźto przez członków klubu, bądź też przez uczestników kursów ucz. szk. śred., którzy np. na igrzyskach olimp. sportowych polskich we Lwowie zdobyli pierwsze miejsca. Ostatni IV. turniej ucz. szk. śred., który się odbył w d. 17. b. m., ściągnął do sali gimnast. gimn. św. Anny sporą liczbę widzów,

przeważnie z grona młodzieży, która, mimo iż zawody przeciągnęły się do godz. 7-ej wieczór, śledziła z wielkim zainteresowaniem spotkania młodych współzawodników. Jak naogół spotkania klasyfikacyjne odznaczały się poprawnością, tak znowu „poul“, tj. walka na oznaczoną liczbę ciosów, prowadzona była z uznania godną energią i temperamentem prawdziwie turniejowym. Szczególnie ładną była walka Papeego z Truszkowskim na florety i tego ostatniego z Dąbrowskim na pałasze, które to „assauts“ mimo szybkiego tempa odznaczały się pięknym stylem i elegancją. Znawcy tego pięknego



**Nad świeżą mogiłą:** Zmarły w Paryżu autor dramatyczny i publicysta ś. p. Stanisław hr. Rzewuski.



**Zgon zasłużonego kapłana:** Ś. p. ks. dr. Zygmunt Lenkiewicz, dziekan lwowskiej kapituły.

sportu, których nie brak było na sali, podziwiali rutynę i wyszkolenie młodych szermierzy, nie szczędząc słów uznania dla kierownika i nauczyciela kursów, p. Winklera, którego wytrwała i umiejętna praca wydaje tak poważne rezultaty.

### Nad świeżą mogiłą.

Z Paryża nadeszła wiadomość o śmierci ś. p. Stanisława hr. Rzewuskiego, znanego dramaturga i publicysty, który pracował wydatnie i z pożytkiem dla polskiego piśmiennictwa i trwale dlań położył zasługi.

Synowiec zaszczytnie zapisanego w literaturze powieściopisarza Henryka Rzewuskiego, ś. p. Stanisław hr. Rzewuski urodził się w r. 1861, a kształcił się w Petersburgu, gdzie ukończył uniwersytet.



**Wycieczka kolejarzy do Płocka:** Grupa uczestników i uczestniczek wycieczki po przybyciu do Płocka.

(Fot. Maryan Fuks, Warszawa).

Osiadłszy następnie na stałe w Paryżu oddał się pracy literackiej. Z pod pióra jego wyszedł cały szereg dramatów, które w swoim czasie cieszyły się znacznym powodzeniem, jak n. p. „Z przeciwnych

dzona dotychczas za pomocą żakowskich wybryków, zamieniła się obecnie w istną furę zbrodniczych zamachów na życie, zdrowie i mienie obywateli. Angielskie bojowniczkę równouprawnienia kobiecego bu-

tastrofę. Ofiarą obłąkańczej akcji sufrażystek padł jednak kościół św. Katarzyny w Londynie, spalony przez sufrażystki.

Ilustracja nasza przedstawia właśnie pożar tej świątyni, wzniesiony zbrodniczą ręką sufrażystek...

Jest to tylko jeden z licznych epizodów tej rewolucji kobiecej w Anglii, gdzie każdy dzień przynosi nowe zamachy sufrażystek... Dotychczas wiadomo też, co bardziej podziwiać: czy szaloną wytrwałość wojowniczych Angielek, czy cierpliwość Anglików...



Pożar Preszburga: Spalone domy.

obozów“, „Doktor Faustyn“, „Optymiści“, „Dla miłości sztuki“, „Potrzebne grzeszki“, „Ostatni dzień Don Juana“, „Bez pieniędzy“, „Generałowa“ i inne.

Następnie zaczął pisywać po francusku, a francuskie jego dramaty zdobyły należny sukces i na scenach paryskich. Takim samym powodzeniem cieszyły się i jego utwory powieściowe, jak również i prace publicystyczne, które ogłaszał w najpoważniejszych czasopismach francuskich.

Pod koniec życia ś. p. Stanisław Rzewuski powrócił znowu do literatury ojczystej i w latach 1911 i 1912 wystawił z powodzeniem w Krakowie krotki: „Nasi na Rivierze“ i „Kobiety, gra i wino“.

W zmarłym pisarzu schodzi do grobu umysł głębszy, pełen oryginalnych myśli, który w historii teatru i literatury dramatycznej pozostawia po sobie wybitną kartę.

## Zgon zasłużonego kapłana.

W niedzielę rano zmarł we Lwowie infułat dziekan lwowskiej kapituły ks. dr. Zygmunt Lenkiewicz. Była to postać otoczona powszechnym szacunkiem, który zdobył sobie zmarły przysługami towarzyskimi i pożyteczną pracą w życiu publicznym.

S. p. ks. Lenkiewicz urodził się w r. 1845, a w r. 1867 otrzymał święcenia kapłańskie. W rok później udał się do Wiednia na dalsze studia w Trinitaneum. Po powrocie do kraju został katechetą gimnazjum we Lwowie i prefektem Małego seminarium. Pracami naukowymi zwrócił na siebie uwagę sfer naukowych, to też w r. 1881 powołany został przez Uniwersytet Jagielloński na katedrę teologii moralnej, a w dziesięć lat później powrócił do Lwowa jako kanonik kapituły. Zajmując tu wybitniejsze stanowiska, został w r. 1912 infułatem i dziekanem kapituły.

Obywatele Lwowa powołali ś. p. ks. Lenkiewicza na fotel radziecki. Jako radny miasta pracował przez szereg lat bardzo gorliwie, zasiadał też przez czas dłuższy w Radzie szkolnej krajowej, należąc do najpilniejszych jej członków. Zasiadał też w ostatnich czasach pracami swoimi kilka pisu, poświęconych sprawom kościelnym. Humanitarne instytucje miały też w zmarłym gorliwego orędownika.

Pogrzeb ś. p. ks. Lenkiewicza był wymownym dowodem, jakim szacunkiem społeczeństwo stolicy kraju otaczało tego dzielnego kapłana-obywatela.

## Rewolucja kobiet w Anglii.

(Do ilustracji na str. 4).

Anglia, klasyczny kraj ładu, porządku i poszanowania prawa, jest od pewnego czasu widownią formalnej rewolucji i to rewolucji kobiecej! Walka sufrażystek o prawa wyborcze dla kobiet, prowa-

rza środki komunikacji, podpalają budynki publiczne, niszczą dzieła sztuki, a nie cofają się nawet przed podrzucaniem przyrządów wybuchowych w miejscach publicznych, godząc w ten sposób na życie ludzkie. W tej zacieklej walce nie uszanowały na-



Zemsta Czarnogóry: Chłopczy, prowadzący udekorowanego osła pod konsul w Cetynii.

wet świątyni. W słynnej katedrze św. Pawła w Londynie podłożyły bombę pod krzesłem biskupa w chwili, gdy kościół był przepełniony publicznością. Na szczęście służba spostrzegła ten zamach i udaremniła ka-

## Jubileusz dyrektora fabryki.

W tych dniach w fabryce wyrobów żelaznych p. f. „Konrad, Jarnuszkiewicz i Ska“ w Warszawie odbyła się piękna uroczystość — jubileusz 25-letniej pracy p. S. Młodzianowskiego na stanowisku dyrektora fabryki. W obchodzie jubileuszowym wzięli bardzo sympatyczny udział wszyscy robotnicy fabryki, którzy w liczbie 700 zasiedli do uczy jubileuszowej z jubilatem i członkami zarządu fabryki w pośrodku.

Uroczystość miała przebieg bardzo serdeczny, a podczas uczy wygłoszono cały szereg mów i toastów, świadczących o sympatii, jaką cieszył się jubilat zarówno wśród kolegów, jak i licznej rzeszy robotników fabrycznych.

## Zemsta Czarnogóry.

Wojowniczy krzyk czarnogórski, który dał się czupurnie do walki z całą Europą, został zmuszony do ustępstw i poddania się woli mocarstw. Tego ustępstwa nie mogli jednak Czarnogórcy przeboleć. To też bodaj dziecinny figlami starali się dokuńczyć tym, których uważali za twórców swego „nieszczęścia“.

Zjadliwość ich zwróciła się przeciw prasie wiedeńskiej, która w ostatnich czasach tak ostro występowała przeciw Czarnogórze. Nie mogąc inaczej wyrzucić swej zemsty, ubrali w Cetynii osiołka we frak, a na głowę nalepili mu napis wiedeńskiej „Neue Freie Presse“ i oprowadzali po mieście.

W ten dziecinny sposób zemścili się Czarnogórcy za odebranie Skutari..

## Nowa placówka przemysłowa w Zagłębiu krakowskim.

Przed kilku dniami została uroczystie otwarta i w ruch puszczona nowa fabryka cementu „Górka“ w Sierszy w Zagłębiu krakowskim. Zawdzięcza ona swe powstanie inicjatywie znanych chlubnie na polu popierania przemysłu krajowego Edwarda hr. Mycielskiego i dyr. Ant. Schimitzka. Sfinansowaniem przedsięwzięcia zajął się Bank przemysłowy z niezwykłym sukcesem, gdyż kapitał 3 mil. koron



Nowa placówka przemysłowa w Zagłębiu krakowskim: Uroczystość poświęcenia nowej fabryki „Górka“ w Sierszy. (X) Prezes Rady nadzorczej hr. Edward Mycielski.



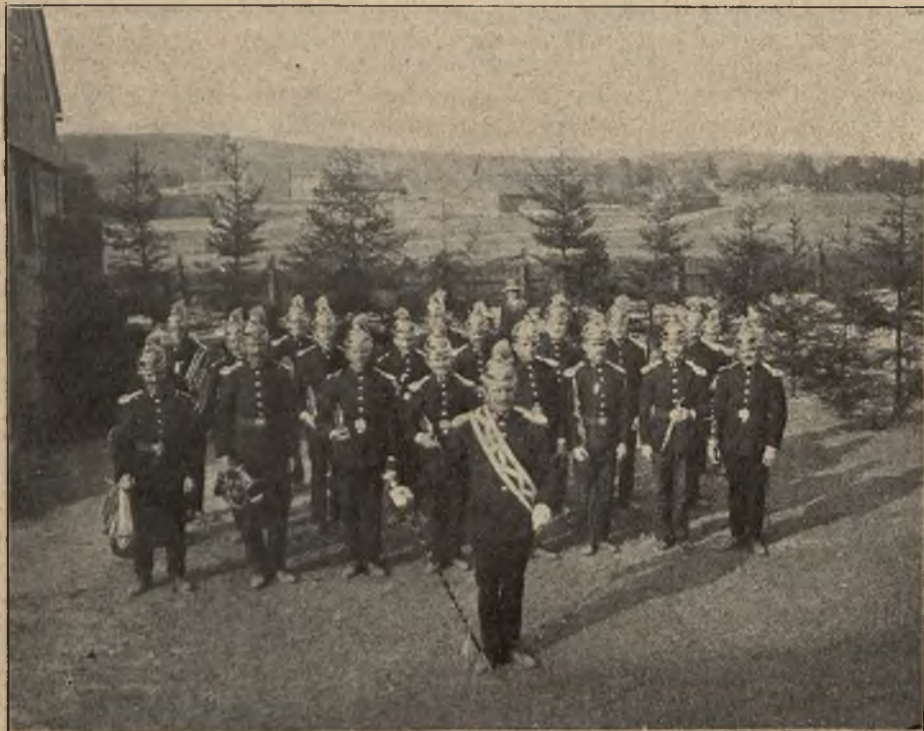
został wplacony w pelni przez krajowych udziałowców.

Fabryka przedstawia się w swych rozmiarach wspaniale. Całość zbudowana jest systemem żelazno-betonowym. Zastosowanie maszyn posunięto do tego

podczas którego szereg toastów wygłosili hr. Mycielski, hr. A. Wodzicki, dr. Jahl, dyr. Szarski, radca dr. Horoszkiewicz, radca Zimny i wielu innych.

Nowa fabryka jest jeszcze jednym dowodem wię-

ale i jedną z najszlachetniejszych i najbardziej pouczających rozrywek. Zwłaszcza zbiorowe wycieczki, coraz częściej obecnie organizowane, mają w tym kierunku bardzo poważne znaczenie, łącząc „pożyteczne z przyjemnym”. Jedną z takich wycieczek



Nowa placówka przemysłowa w Zagłębin krakowskim:

Orkiestra strażacka z Trzebini na uroczystości poświęcenia nowej fabryki w Sierszy.

Ks. kanonik Bok przemawia do zgromadzonych uczestników uroczystości.

stopnia, że ludzie spełniają raczej funkcję nadzorczą niż pracowników. Między wielu ciekawymi maszynami zwracają uwagę olbrzymie piece do wypalania cementu, oraz wzorowo urządzone fabrykacja beczek.

Poświęcenie fabryki było uroczystym świętem, na które przybyli delegaci władz, reprezentanci przemysłu oraz liczne grono gości. Przybywających witała orkiestra z Trzebini. Poświęcenia dokonał ks. kanonik Bok z Trzebini w asystencji duchowieństwa. Po fabryce oprowadzał gości i udzielał wyjaśnień niezmiernie przychylny prezes rady nadzorczej, hr. Edward Mycielski. Uroczystość zakończyło przyjęcie,

ceją, że przy dobrej woli chętnych pracowników Zagłębie nasze stanie się naprawdę poważnym centrem handlowym i przemysłowym.

### Wycieczka kolejarzy do Płocka.

„Cudze chwalicie a swego nie znacie” jest to maksyma, która, niestety, znajduje u nas dość częste zastosowanie. A tymczasem poznawanie własnego kraju i jego pamiątek jest nie tylko obowiązkiem,

urządziła w Zielone Świątki grupa kolejarzy warszawskich, którzy pod kierunkiem pana Teodora Więckusa udali się na statku „Goniec” do Płocka.

Wyjazd nastąpił w pierwszy dzień świąt o godzinie 9-tej rano przy dźwiękach orkiestry straży ogniowej z Brudna. Po drodze uczestnicy wycieczki zwiedzili Czerwińsk i Wyszogrod, a wieczorem przybyli do Płocka, gdzie wycieczka zanocewała, a następnego dnia poświęciła zwiedzaniu miasta, jego pamiątek i instytucji...

Ilustracja nasza przedstawia grupę uczestników i uczestniczek wycieczki po przybyciu do Płocka.

## NADESŁANE.

### HOTEL FRANCUSKI

(HOTEL DE FRANCE)

Kraków, róg ul. św. Jana i Pijarskiej.

Właściciel hotelu p. Jan Lisieński, były długoletni kierownik hotelu Pollera.

Poleżenie bardzo spokojne tuż przy plantach.

W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty rodzinne, windy elektryczne, restauracja, kawiarnia, czytelnia, fryzjer, męski i damski, antogaraż, automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i hygieny. Ceny bardzo przystępne.

Jedynie tylko „Strobin” czyści kapelusze słomkowe! Do nabycia w drogueryach i aptekach.

### Rozwiązanie zagadek z Nr. 19.

Szarada: Dobrego powodzenia.

Zadanie do przedstawienia: Wystawił go na dudka.

Logogryf: P o p r a d  
R o k o s z  
Z r e i n y i  
Y v e t t e  
B a l z a c  
Y u r u m i  
S u k u r s  
Z a m r ó z  
E s t e r a  
W e l w e t  
S e r b i a  
K a l w i n  
I t a l i a

Depesza: Tadeusz Kościuszko. Raclawice. Maciejowice. Solura.

Szarada: Wiosenka.

Bilety wizytowe: Ambasador. Filozofka. Radca szkolny.

Figielek: Czy dobrze Adam i Ewa żyli?

Rebus: Człowiek prosty opiera swoje zdanie tylko na tem, co widzi.

Kwadrat magiczny: J  
P a z  
K o n a r  
G r o m n i k  
G r a m a t y k a  
T y b e t a n i e  
A r s e n a l  
P i j a r  
S k i  
o

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: M. Arbesbauer Lwów, R. Linderski Siemiechów, D. Hubaczek Stanisławów, J. Niemowski Zakopane, S. Karczmarzki Poddębnie, M. Klappholz Szczawnica, J. Strojek Podgórze, W. Bogusz Zabierzów, A. Gross Kraków, J. Szewiot Prądnik, S. Ramza Wieliczka, M. Bański Liszki, Cz. Lipiński Zakopane, I. Brzostowski Krosno, M. Lisowska Sambor, J. Lopatkiewicz Sambor, M. Wojkowski Tarnopol, J. Jakubowska Kraków, J. Wilczkiewicz Sambor, S. Kowalówka Kraków, K. Kaim Warszawa, W. Ostrowski Warszawa, M. Planecka Kraków, F. Gebhardt Kraków, D. Sedyńska Zakopane, H. Łapińska Kraków, J. Waligórski Lwów, R. Sadowski Kraków, K. Szumańska Rawa Ruska, E. Bogdalska Koropuż, S. Galiński Nowy Sącz, J. Rogalski Rzeszów, W. Rachwałski Bochnia, M. Borkowska Lwów, K. Ciesielski Rzeszów, F. Horak Oświęcim, M. Domagalska Kraków, W. Raczynska Sanok, J. Nowacki Sniatyn, J. Darowski Petersburg, M. Sperling Wiedeń, T. Mazaraki Radom, J. Trepka Sandomierz, W. Krzywicki Jasło, K. Reichenberg Cieszyn, D. Gross Sanok, L. Sobanski Warszawa, M. Münz Stryj, J. Kossowski Lwów, P. Blätter ei d Kolomyja, W. Potocka Kraków, S. Kalinowska Podłęże, J. Wolny Warszawa, S. Mazurkiewicz Lwów, J. Popiel Kamieniec, J. Jahoda Cieszyn, W. Błoński Kraków, J. Ciszewski Jasło, S. Kamiński Petersburg, K. Radomski Warszawa, S. Rogalski Tarnów, H. Radziński Jasło, L. Lindenbaum Czerniowce, H. Figiel Sambor, K. Leszczyński Jasło, T. Nikiel Chrzanów, J. Ohrenstein Stanisławów, D. Schwadron Stanisławów, J. Wilkosz Rzeszów, S. Sygnarska Tarnów, F. Frankowicz Lwów, J. Martynowicz Lwów, H. Piątek Podwoleczyska, S. Krzyżanowski Podgórze, J. Broda Tarnów, M. Antosz Sanok, K. Głński Kolomyja, S. Balicki Lwów, C. Wang Rzeszów, J. Lipowski Lwów, M. Wańkiewicz Mińsk, J. Pick Warszawa, H. Obst Jasło, M. Kobyłecka Stanisławów, M. Kozicka Lwów, J. Bałuk Kraków, J. Skalski Sanok, S. Lemiszewski Żótkiew, K. Armatys Uhnów, J. Czarkowski Poznań, J. Gramski Tarnów, M. Bróz Lwów, S. Bernstein Warszawa, S. Sokołowski Kraków, K. Błachowski Kraków, W. Soltysik Lwów, K. Zegartowska Bogucice, M. Wędrychowska Sanok, E. Laskowski Nisko, T. Rzepecki

Poznań, W. Urban Lwów, S. Kamocki Jasło, H. Ungar Lwów, A. Biliński Tarnopol, M. Więckowska Łódź, J. Krawecki Bochnia, K. Fuchs Czeremchów, J. Koczyńska Bierzanów, S. Bukowski Równo, J. Jaworski Kiów, R. Knapik Kraków, W. Swirski Sanok, S. Wiewiórowski Przemyśl, S. Medwiński Zakopane, A. Bandrowski Częstochowa, H. Maciejowska Winnica, L. Kwasiński Piotrków.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. J. Broda Tarnów, Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą polecanej przesyłki.

### Głosy publiczne.

Odezwa. Przed rozpoczęciem sezonu letniego w naszych zdrojowiskach i letniskach zwraca się Polskie Towarzystwo Balneologiczne w Krakowie z przypomnieniem i gorącym wezwaniem do wszystkich, którym dobro kraju na sercu leży, którym ideały narodowe nie powinny być obojętne, aby pierwszeństwo w wyborze zdrojowisk i letnisk dawali zdrojowiskom polskim.

Przedewszystkiem polecić należy gorąco zdrojowiska polskie wszystkim Pp. Lekarzom ordynującym w krajach należących do dawnej Polski, Iwia część frekwencji i rozwoju naszych zdrojowisk zależy od lekarzy, których patriotycznemu stanowisku nadal ufamy tem pewniej, że lekarze przekonali się już, że u nas również dobre wyniki leczenia, jak zagranicą, osiągnąć można.

Również i prasie polskiej wiele i bardzo wiele w tym względzie zawdzięczamy i na nią liczymy, że obudzone już przez nią uczucie i duch samoobrony społeczeństwa polskiego nadal skutecznie nie tylko podtrzymane, ale jeszcze gorliwiej rozniecane będzie.

U społeczeństwa polskiego przetamano już pierwsze lody obojętności dla wszystkiego, co nasze — publiczność owiana duchem patriotycznym chętnie wybierze, co swoje, tembardziej, że można zapewnić, iż zdrojowiska nasze w ostatnich latach gorączkową rozwinięły czynność ze strony właścicieli, jak i rządów, by stanąć wyżej i by odpowiedzieć godnie rosnącemu zaufaniu ze strony publiczności i lekarzy.

Wkońcu zaapelować należy do Pp. Właścicieli zdrojowisk, w rękach których spoczywają dalsze losy rozwoju naszych skarbów rodzimych. Niechaj właściciele zdrojowisk i poszczególne zarządy wezmą sobie dobrze do serca te zasady, że należy usunąć ze zdrojowisk wszystko to, co publiczność zraża, że nie należy gonić za chwilowym zyskiem, lecz wyzyskując pomyślną do rozwoju chwilę, niechaj się starają, by publiczność nie zwabiła, lecz zwabioną utrzymała, a zdrojowiska krajowe nie tylko zaroją się publicznością naszą, lecz przyciągną i obcą.

Za Polskie Towarzystwo Balneologiczne: Dr. J. Frąckiewicz, redaktor. Dr. J. Zanietowski, sekretarz. Dr. M. Cercha, zastępca prezesa. Prof. Dr. St. Pareński, prezes.

# Ze świata kobiecego.

## Modne parasolki i żakiety.

Od lat, kiedy pojawiły się parasolki, należą one do najbardziej kokietyjnych części stroju kobiecego. Mimo prostej dosyć formy swej zadziwiają coraz bogatszą różnorodnością oraz coraz bardziej wyszukanymi odmianami. Z różnych płaskich daszków parasolka zmieniła się na kulistą, ta zaś przybrała kształty pagod chińskich i dzwonów.

Ostatnie kształty parasolek, które na targ wprowadza sezon tegoroczny, są bardzo fantazyjne. Zasadniczo dostosowały się do bardzo fantastycznych kolorów kapeluszy i sukien. Z jednej strony w do-

różnorodne. Widziałem parasolki, pokryte *chiffonem* z różnokolorowym deseniem, podbite różowym jedwabiem. Białe parasolki zdobne są w czarne riusze, u góry rusza jest wązka, zaś na brzegu szeroka.

Oryginalną kreacją mody była parasolka pokryta materią białą w zielone paski. Brzeg był szeroki jasno-zielony i odgraniczony od pokrycia środkowego ciemno-zielonym paskiem.

Bardzo często używaną ozdobą parasolek jest barwny brzeg w deseń różnokolorowy. I tutaj zaznaczył się silnie wpływ wzorów bułgarskich. Mamy więc tego roku parasolki z bułgarskimi brzeżnymi haftami, lub też całe pokryte materią w barwne bułgarskie desenie.

Obok wzorzystych deseni wschodnich występują także szkockie brzeżki, a nawet całe pokrycia.

Brzeżki parasolek odgrywają dzisiaj ważną rolę. Zdobą je się bogato riuszami z jedwabiu lub tiulu, albo też z *chiffonu*. Także róże haftowane występują jako brzegowa ozdoba parasolek.

Specyjalną elegancją odznaczają się parasolki z tiulu albo *chiffonu*, który układany w małe fałdki, daje wspaniałe efekty, zwłaszcza jeśli go się używa w kolorze *changeant*.

Wprowadzona na rynek paryskim parasolka w formie dzwonu utrzymuje się nadal, choć stosunkowo mało liczy odważnych zwolenniczek.

Ogólne uznanie w tym roku zdobyły sobie ruskie fasony żakiętów i bluzek. Stały się one po prostu fasonem międzynarodowym, chętnie noszonym jako coś wygodnego i odpowiedniego na wszelkie pory roku i wszelkie zmiany temperatury.

Rosyanki, które lato spędzają na swych ulubionych daczach, są tam w zupełności zależne od zmienności klimatu. To też wprowadziły w modę okrycia, których zaletą była łatwość noszenia ich z sobą i ubierania w razie potrzeby. Paryscy krawcy przyswoili te ruskie żakiety modzie wszechświatowej, tworząc najfantastyczniejsze ich odmiany. Mamy więc krótkie ruskie żakiety trykotowe, bluzki ruskie



Suknia wieczorowa, przybrana haftem z pereł.

borze barw uwzględniono kolor materii sukni, do której dostosowana być winna parasolka, z drugiej zaś strony wzięto także pod rozwagę kwestię cienia, jaki parasolka rzuca na twarz kobiecą. Parasolka nie powinna bowiem psuć wyglądu pani, której cerę osłania. Jak wiadomo lila kolor czyni płeć w kolorycie bezbarwną i szarą, natomiast różowy i czerwony kolor podnosi świetność pici i nadaje twarzy młodociany wygląd. Chcąc zrównoważyć wszystkie wpływy barw, obecna moda postanowiła mieszać kolory i w ten sposób skutek ich neutralizować.

Parasolki mają być mocne, mimo swej elegancji. To też rączki ich są grube i proste, przedewszystkiem zaś są bardzo długie. Zakończenie stanowią oryginalne głowy zwierzęce z kamieni, pstre kule porcelanowe, zakrzywione rączki z jasnego szylpatu, lub wreszcie, już mniej noszone, choć najelegantsze, zgrabne złote okucia. Rączkę zdobią jeszcze plecione z cieniutkich rzemyków paski, służące do noszenia parasolki na ręce.

Pokrycia parasolek są w tym sezonie bardzo



Kostium letni z brązowej materii, bardzo skromny.



Suknia letnia, przybrana koronkową tiunika, stanik przybrany *fichu à la Maria Antoinetta*.

wolne domowe, ruskie żakieciki półdługie z bocznymi kieszeniami i t. d.

Zasadą mody ruskiej jest wyswobodzenie się z balastu zbytku i uproszczenie zewnętrznego wyglądu figury kobiecej.

**MAGAZYN**  
**HENRYKA SCHWARZA**  
 Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43  
 Nowości wiosenne na r. 1913  
 Kostyummy, modele,  
 płaszcze.  
 Nowości w metrowej sprzedaży.

**Dołączenie prospektów**

do pisma niniejszego liczymy za 1000 sztuk po kor. 20—

Zgłoszenia wprost do Adm. „Nowości illustrowanych”. Telefon 479

Światowy magazyn **tylko gotowej konfekcji damskiej**  
**Au Bonheur Des Dames, Kraków**  
 ulica Floryańska L. 10

**POLECA** płaszcze, raglany, kostyminy angielskie, aksamitne, pluszowe żakiety i płaszcze futrzane.  
**Wybór wielkowiejski. Ceny niebywale niskie**

**PERFUMY, KREMY, MYDŁA, PUDRY**



W dziale perfumeryi artykułów toaletowych i kosmetycznych pierwsze nowości na składzie  
**SCHAMPOO-TAROOL**  
 jedyny środek do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

**Główny skład mydeł**  
 Malinowskiego z Warszawy.

Nowość! „PNEUMO“

aparatus do samodzielnego masażu twarzy, polecany przez powagi lekarskie, usuwa zmarszczki, odświeża nawet zwiędłą cerę komplet z sposobem użycia

Kor. 6 —

Krem do aparatu Pneumo.



**FARBY OLEJNE**

szybko schnące do użytku gotowe, lakiery, emalie, glazury bursztynowe, masa francuska, wosk.  
 „Cirina“, Parket-Rose i szczotki do froterowania w największym wyborze.

Polecają najtaniej

**REIM i SKA** Kraków Rynek 37

**KULE i**  
 z drzewa Ling-



**KRĘGLE**  
 num Sanctum

**Przybory bilardowe**  
 w największym wyborze.

**LAWN-TENNIS**

**RAKIETY**, prasy do tychże, **PIŁKI**, **SIATKI**, **BUCIKI**.



**PIŁKI NOŻNE**

i wszelkie przybory sportowe.  
**APARATY GIMNASTYCZNE.**



**PRZYBORY RYBOŁOWCZE.**

**Wrotki ameryk. na kółkach.**



**Gwarancję zupełną**

za niezawodny skutek wytepienia **szczurów, myszy domowych i polnych** dają bakterye



**„ANTIRATOL“ i „ANTIMUSOL“**

wynalazku Dra prof. Löfflera a sporządzone przez c. k. konc. Weterynaryjny Instytut Weterynarza W. O. Thanhofera w Wiedniu o wytrzymałości 4 do 6 miesięcy w cenie:

„ANTIRATOL“ Koron 3, 6, 15 i 28,  
 „ANTIMUSOL“ Koron 3-50, 7, 16 i 30,

oraz **gotowe już trutki** (na wytepienie szczurów jakoteż i myszy) tak zwane reklamowe o wytrzymałości 12 do 15 miesięcy w cenie: K 2, a korzystniej w większych pudełkach po K 3, wraz z dołączonym dokładnym sposobem użycia tranko do każdej stacyi poczt. poczasz przy zakupie od K 6.

**Do nabycia** u wyłącznego Gener. zastępcy na Galicyę, Bukowinę, Śląsk austr., Król. Polskie i Ces. Rosyjskie.

**Józefa Sazdikowskiego**

Sekretarza Instytutu Kraków, Zielona 19.

Blizsze obszerne objaśnienia, prospekty i podanie pierwszorzędnych referencyj darmo i oplatnie. — **Do oddania** Wyłączne zastępstwa na Bukowinę, Śląsk austr., Król. Polskie i Cesarstwo Rosyjskie. — Zgłoszenia na ręce Sekretarza Instytutu jak powyżej.

Najzupełniejszymi środkami piękności i czyszczenia cery są odświeżające i ulepszające każdą twarz

Kriegner'a **Akacyowe**

KREM K 2' —  
 PUDER „ 1' —  
 MYDŁO „ 1' —  
 Prawnie chron. Działają cudownie przeciwko piegóm, plamóm, wątrobianym, zmarszczkom, pryszczom itp., cieszą się ogólnem wzięciem nie tylko u nas, lecz na całym świecie. Wysyłka pocztą przez:

Rpkeę Kriegnera, Budapeszt VIII, Malvinpl. 1

**SIŁA! PIĘKNOŚĆ!**

!! Rzadka sposobność dla każdego!!  
 Wysyłam w celu niebwy reklamy po własnych kosztach 5000 szł.



Dla Panów, Pań i dzieci jako trwały i najtańszy środek do podbudzenia normalnego obiegu krwi wykształcenia wszystkich m. **Cena K 3' —** szanówł gónej części ciała. **Cena K 3' —** Wiedeń, VIII. Lau- Wiedeń I. Uni- dong. 61 (Bennog. 12) Wys. poczt. Matth. Tadla wersitätsstr. 5

**Linia Hamburg-Ameryka**

Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędnyimi parowcami  
**Hamburg — Nowy-York**  
**Hamburg — Filadelfia**  
**Hamburg — Kanada**

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Hamburg — Brazylia    | Hamburg — Ameryka   |
| Hamburg — La Plata    | środkowa            |
| Hamburg — Arabia      | Hamburg — Wenezuela |
| Hamburg — Persya      | Hamburg — Kolumbia  |
| Hamburg — Afryka      | Hamburg — Kuba      |
| Hamburg — Indye Zach. | Hamburg — Meksyko   |
| Antwerpia — Kanada.   |                     |

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi na prawie wszystkich swoich nowojorskich parowcach

cztery klasy przewozowe

I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład. Parowce linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędki i wygodny przewóz dla podróżujących w kajutach i wychodźców.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezent. linii Hamburg—Ameryka, Wien I, Körntnerstrasse 38, albo do jej agenta we Lwowie, ul. Gródecka 95, w Czerławcach, Herrngasse 16.

**DARMO**

i oplatnie otrzyma każdy na życzenie mój

**główny katalog**

z 4000 rycin zegarków, złotych i srebrnych przedmiotów, muzycznych, manufakturowych, skórkowych i stalowych przedmiotów, oraz przedmioty do użytku domowego, towary optyczne, przybory do palenia, artykuły toaletowe, broń etc.

c. k. nadw. dostawca

**Hanns Konrad** wysyłkowy w Brüx Nr. 4149 (Czechy).

Zegarki niklowe K 4-20, zegarki srebrne K 8-40, budziki niklowe K 2-90, zegary wahadłowe K 8-50, zegar z kukułką K 8-50, skrzypce K 5-80, harmonia K 5.— Wysyłka za zaliczką lub depozyt. Bez ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!

**Nie ma już**

hemorojdów, kamieni żółciowych i liszaji na każde cierpienie osobny środek, kto się zwróci o poradę **w Warszawie** Miedziana Nr. 1, m. 7 **Górska.**

**Małżeństwo**

bez troski zapewnia broszura o odkryciu **Dra Müllera**: Jak chronić się przed zbyt liczną rodziną bez artykułów „hygien“ tak szkodliwych i niepewnych. Cena z dyskretną przesyłką 50 hal. w markach. „Iris“ Dom handlowy, Kraków, ul. Długa L. 21-

**Niezwykłe!!**

Artur Beer

**Wdzięki kobiet**

kilkaset art. zdjęć z natury K 2-50 z dyskr. przesyłką (za zal. K 2 95) Instytut „Izis“ Lwów, fach poczt. 97.



**Pierwszy Galic. Zoologiczny Zakład „Ornis“.**

założony w roku 1897 w Krakowie odzn. 15 medalami rzad. i więcej jak 250 l-szemi nagrodami. Właśc.: A. MUSIOLEK Sklep: Kraków, ul. Sławkowska L. 3 (Hotel Saeki). Hodowla: Dębutki, willa własna. Menażerya: Dębutki, willa „Ornis“, dla P. T. Publiczności otwarta Zakład poleca po najt. cenach różne rasowe psy od najmniejszych karzełków do największych olbrzymów i drób, jaja do wylęgu. Hare, kanarki kolibry, g. d. papugi, fikatki, żywność itd. Wypycha tanto ptaki i zwierzęta. Bogato ilustrowane cenniki za nadesłaniem 5 hal. marki. 25-cio letnia fachowość. Największy i jedyny zawodowy zakład tego rodzaju w całym kraju.

**NOWOŚĆ!!!**

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

**„TEMIDA“**

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

**RUDOLFA HERLICZKI**

W KRAKOWIE.





**NOWO OTWARTY MAGAZYN OBUWIA**  
**ZDZISŁAW ZDANOWICZ**  
 KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516  
 poleca najlepszej jakości i trwałości  
**obuwie dziecięce, damskie i męskie.**

MICHAŁ MORPHY.

**TAJEMNICA POGROMCZYNI.**

Powieść z francuskiego.

16

Jegomość, uwieszony z tyłu na dorozce, rozejrzał się przez chwilę dokoła. Spozrzegł dwóch ludzi o złej minie, którzy przechadzali się wzdłuż me-  
 nażeryi.

— Jest ptaszek! — zawołał do nich.

— Ten elegant, który wychodzi z dorózki!

— Ten sam! Mam nadzieję, że prefektura nie omieszkła wypłacić mi hojnej nagrody.

— Dostaniesz pan sto franków. jak było przyrzeczone.

— O, to warta! Ale, ale, trzeba, żebyście go panowie zrewidowali natychmiast.

— Naturalnie!

I obaj mężczyźni podejrzanego wyglądu, którymi byli dwaj tajni ajenci policyi, jeden z tytułem brygadiera, podążyli za Ferdynandem, który torował sobie drogę przez tłum.

Lokaj jednym ruchem ręki uporządkował nieład swego stroju. Teraz był to pan Louis, mąż do wszystkiego przy menażeryi.

Ferdynand przybył niebawem do czerwonego salonu przy wejściu. Zastał tam teścia w żywej rozmowie z Demoną, która stała bardzo podniecona.

— Ferdynand! — zawołał Monte-Leon. — Co ty tu robisz?

— To syn pański? — spytała pogromczyni.

— Nie, to mój zięć, od dziś zaledwie.

— Jakto! I panes mi tego nie mówił?

Ferdynand nie wiedział, jak ma zacząć.

— Więc to prawda? — zaczął zdławionym głosem.

Widział już afisze przy bramie.

Monte-Leon chciał się już rozgniewać, gdy nagle weszli obaj policyanci.

Brygadyer położył rękę na ramieniu Ferdynanda.

— Pan jesteś Carboniera, urzędnik banku?

— Więc cóż!

— W imieniu prawa, aresztuję pana.

Pan Louis, ukryty za drzwiami, nie stracił ani jednego momentu z tej sceny.

Potrójny okrzyk dał się słyszeć po tem aresztowaniu.

— Co to ma znaczyć? — zawołała Demona.

— Za co go pan aresztuje? — zapytał Monte-Leon.

— Cóżem uczynił?

Brygadyer raczył dać odpowiedź:

— Jesteś pan oskarżony o kradzież ośmdziesięciu tysięcy franków, popełnioną w banku, w którym pan jesteś urzędnikiem.

— Ja?

— Tak jest, skoro aresztowałem pana.

— To nie ma sensu — rzekł rzeźbiarz — dam panu czek na taką sumę tytułem gwarancyi i zostaw pan nas w spokoju z temi podejrzeniami, które są głupie i wstrętne.

— Panie, my otrzymaliśmy rozkaz i wypełniamy go tylko.

— Ależ, ja cały swój majątek ulokowałem w tym banku.

Ajenci nie dali odpowiedzi.

— Pozwolisz pan, że go zrewiduję.

Młody człowiek chciał się opierać.

— Pozwól, wszystko jedno! — rzekł Monte-Leon, wzruszając ramionami.

A do policyantów:

— Strzeżcie się! Ta sprawa narobi hałasu.

— Nie wątpię — odparł jeden z agentów, wyciągając pieniądze z paltota Ferdynanda.

— Ja także — rzekł drugi, dobywając również paczkę banknotów.

Monte-Leon mierzył na wskrós zięcia.

Ten zapłonął gniewem.

— Ależ, to niegodziwość! — zawołał: — podsunięto mi to do ubrania.

Demona wyraźnie opanowało jakieś uparte przypuszczenie.

— Wszak chodzi o kradzież ośmdziesięciu tysięcy franków? — spytała.

— Tak, pani.

— To dobrze — rzekła.

Ajenci, każdy z jednej strony, wzięli Ferdynanda pod ręce i uprowadzili go. Monte-Leon pozostał nieruchomy, jakgdyby go przykuto do miejsca. Pan Louis widział, jak policyanci odprowadzali młodego małżonka i zacierał ręce.

— Moja zemsta jest na dobrej drodze — szepotał. — Carboniera i jego żona są pozbawieni czci w osobie syna i ten pójdzie do więzienia, a jego żona zwaryjuje z rozpacz, jestem tego pewny. Co zaś do Monte-Leona, ten może odmówić swój ostatni pacierz, jeżeli wierzy w Boga. Wszystko idzie dobrze! I wsunął się na korytarz prowadzący do klatki zwierząt.

Monte-Leon, zostawszy sam z Demoną, nie wiedział, gdzie się znajduje. Biegał po salonie, jak waryat.

— Zona mi umarła, otruta — bakał — a dziś Ferdynand jest zgubiony, odarty z czci przez fałszywe oskarżenie. Wszystko składa się przeciwko niemu! Gdzież się ukrywa nędznik, który nas torturuje w ten sposób?

Demona była bardzo błada. Jej drżące usta były nieomal gotowe do przemówienia. Ale głos, którego Monte-Leon nie usłyszał, przywołał ją. Wyszła i zetknęła się z panem Louis.

— To czyn piekielny — rzekła.

— Pani przypuszczasz, że to ja zrobił?

— Podły pan jesteś!

— A pani?

— Ja mściłam się za wpływem gniewu. Ale pan! Ach, to dzikość bez wyrazu.

Pan Louis skłonił jej się z wyrazem ironii i zamknął za nią drzwi na dwa spusty.

Poczem zawołał:

— Panie Monte-Leon, prosimy. Publiczność się niecierpliwi.

W istocie słychać było krzyk uporczywy, gwałtowny.

— Pogromca! Pogromca!

ROZDZIAŁ IV.

Wielka atrakcja!

Monte-Leon, poruszony wezwaniem, wbiegł na korytarz i znalazł się przed drzwiami do klatki. Z poza krat ujrzał olbrzymią galeryę, zapełnioną tłumem ciekawych. W pierwszym rzędzie stał Carboniera.

— Ach, gdyby wiedział nieszczęsny!

I z tym okrzykiem rzeźbiarz wszedł do klatki. Zaledwie drzwi się zamknęły, gdy pan Louis przekreślił klucz w zamku i przesadził w poprzek klatki olbrzymi drąg bezpieczeństwa, który podniósł z trudem zaledwie. W tej chwili dał się słyszeć gwałtowny trzask.

To Demona wysadziła drzwi pokoju, w którym ją zamknięto. Przybiegła drżąc. Pan Louis zadowolnił się tem, że wskazał jej drzwi do klatki zabarykadowane. Dzikie zwierzęta, rycząc, zataczały koło w okrag Monte-Leona. Demona obrzuciła je wzrokiem.

— Szaleju im dano! — rzekła do obojętnego pana Louis.

— Tak, tak, niezawodnie!

— Tem większą będzie zasługa ich pokonania.

— Ależ one go pożrą!

— Liczę na to!

— O, podły, podły!

— Chciałabyś więc pani, ażeby odgrzebano zwłoki Yagona?

— Nic mnie to nie obchodzi! To straszna mordownia!... Ach, zwierzęta ryczą śmierć. Zgubiony, zgubiony!

Chwyliła sztabę żelazną, ów drąg bezpieczeństwa, i wyciągnęła go.

Publiczność przewidywała dramat.

Kobiety krzyczały i blizkie były omdlenia.

Demona dopadła zamku. Otworzyć go niepodobna.

— Daremnie pani szukasz klucza — sztychł pan Louis.

— Ach! To okropne.

I pogromczyni załamywała ręce.

Pan Louis mówił dalej:

— Ze spokojem byłem obecny przy zemście pani, zechciej więc pani łaskawie naśladować mój sposób.

Monte-Leon z założonemi rękoma cofnął się w jeden z rogów klatki. Sułtan, najwięcej wzbudzający obaw tygrys królewski, zbliżał się zjeżony. Lwy ryczały niemilosiernie. Wszystkie zwierzęta kurczyły się pod wpływem widocznego bólu, spienione, wściekle. Pogromczyni orzekła trafnie: Zatruto je.

Monte-Leon był zgubiony.

Była to już tylko kwestya sekund. Pan Louis kosztował ze smakiem swej okropnej zemsty. Ale nagle ukrył się poza deskami. Potężne kroki rozległy się na korytarzu. Wpadł Carboniera, wyprostowany, z okiem płonącym, olbrzymi. Spojrzył na Demona z pogardą. Ta odgadła myśl jego.

— Chciałam mu przyjść z pomocą, ale co począć...

Zamek się nie otwiera... Zaszedł wypadek.

— Czy wejdiesz pani do klatki, gdy ją otworzę?

— Wejdem, przysięgam... Raczej chcę być tam sama. Niebezpieczeństwo jest zanadto groźne.

— Do tego stopnia!

— Za chwilę zwierzęta wściekną się, a wtedy nic ich nie powstrzyma.

— To zobaczymy — rzekł Carboniera.

I pochwywszy olbrzymi drąg żelazny, leżący na ziemi, uniósł go w górę. Przez chwilę drąg zataczał mu się nad głową, aż wkońcu runął na zamek, który spadł, zerwany nieposkromioną siłą olbrzyma. I odwaznie, bez najmniejszego wahania, rzucił się w krąg zwierząt, wymachując drągiem. Monte-Leon, który dał krok ku wejściu, został przewrócony. Sułtan oparł swą monstrualną łapę na jego piersi i już roztwierał paszczę, ażeby zmiażdżyć czaszkę pogromcy. Drąg Carboniera świsnął w powietrzu na olbrzymiej wysokości i spadł z szybkością i siłą miażdżącą na olbrzymi łeb królewskiego tygrysa. Dał się słyszeć trzask głuchy i tępy, ginący w miążgach kości i mózgu. Zapalczywe zwierzę zwinęło się w kłęb wielki, ale w konaniu zapuściło stalowe szpony w brzuch swej ofiary. Poczem tygrys opadł bez życia. Monte-Leon stracił przytomność.

Demona, która bez namysłu wpadła do klatki za Carboniera, chwyciła rzeźbiarza w gorączkowe objęcia i mierząc wzrokiem rozuzdane zwierzęta, cofała się do wejścia. Ale wściekłość rozbewiała dzikie bestyie. Lwy rzuciły się naprzód, jeżąc nastroszone grzywy. Carboniera zasłonił sobą pogromczynię. Zwierzęta jeły się cofać stopniowo. Sztaba żelazna podnosiła się i opadała z regularnością wahadła, miażdżąc czaszki, obcinając kolczate pazury. Wkońcu, Demona wraz ze swym ciężarem znikła zniecka. Była to ulga dla widzów! Rzecz dziwna, nie drżano o Carboniera.

Zdawał się być straszny, zbudowany jak Tytan; drąg żelazny w jego ręku był czemś tak zabójczym, że walka wydawała się równą. Podziwiano tego Herkulesa, który opierał się zwierzętom, rzucającym się na niego i bijącym chwostami, jak proca. Ale nagle nastąpiła panika.

Carboniera dotarł drzwi, a zwierzęta za nim. Zebrawszy wszystkie siły na cios ostatni, położył jednego z lwów u stóp swoich. Lew ten już był podskoczył, gdy drąg Carboniera dosięgnął go szczę-

śliwie w locie. Następnie szybkim skokiem wysliznął się i zamknął drzwi, barykadując wyjście sztabą żelazną. Było to zakończenie strasznego dramatu. Zwyciężył człowiek. Dwa tygrysy leżały rozciągnięte w klatce, a trzy lwy wily się w strasznych konwulsjach. Kolosalny, frenetyczny okrzyk nagroził tryumf Carboniera, który wrócił, ażeby złożyć ukłon publiczności.

W kilka minut potem Monte-Leon, wsparty na ramieniu przyjaciela, zdążył do doróżki, która powiozła ich całym pędem ku Alei Tryumfu. Była już północ, gdy przyjechali na miejsce.

— Patrzcie państwo — rzekł Carboniera — nie ma już nikogo.

Muzyka balowa grać przestała, goście znikli. Słychać było jedynie krzyki rozpaczycy Marceli i kłania Rózi.

— Co się stało? — zapytał Carboniera, porzucając przyjaciela i biegnąc ku nim.

Wtedy dowiedział się, że komisarz policyi zjawił się z Ferdynandem i że dopełniono rewizji. Pięćdziesiąt tysięcy franków znaleziono w biurku młodego człowieka. Teraz jest już pewno w więzieniu.

— Jutro — mówił komisarz — można go będzie odwiedzić w... Maras.

Carboniera był bezsilny wobec tego ciosu. Widział ranionego Monte-Leona, szaloną z bólu Marcelę, zrozpaczoną żonę i nagle przypomniał sobie zmarłą nagłe Aniela. I sam, do żywego dotknięty w swych najgłębszych kochaniach, wobec tylu katastrof, zawołał:

— O, ten bandyta jest bardzo silny. Tak, wobec Sigrista, jestem zaledwie dzieckiem! Zabitem dziś

pięcioro dzikich zwierząt, ale on, on! Gdzie go pochwycić i jak?

Strasznie przejęły go te niedole całej rodziny i jego samego.

— Odarci z czi! Zamordowani! — ryczał. — O, tamten cieszyć się musi! Dobrze się zemścił! I jał wyć z bólu i z bezsilnej wściekłości.

### CZĘŚĆ III.

## POTWÓR.

### ROZDZIAŁ I.

#### Droga do samobójstwa.

Po zaarrestowaniu, Ferdynand został zaprowadzony do komisaryatu policyi. Stamtąd w doróżce zawieszono go do willi Monte-Leona. Staranna rewizya doprowadziła do odkrycia walorów, skradzionych w Banku. Fatalność sprzysięgła się i miażdżyła nieszczęśliwego. Mówiąc: „Jestem niewinny“, robił wrażenie zatwardziałego przestępcy. Zaprzeczał oczywistości. Można sobie wyobrazić, jak ten straszny cios dotknął młodą małżonkę. Komisarz zapytał ją:

— Dlaczego mąż opuścił panią?

— Dostaliśmy list i odjechał. Szło o jakąś sprawę pieniężną.

— To znaczy, że ostrzegano go, iż autor kradzieży osmdziesięciu tysięcy franków został wykryty i dlatego uciekł się do protekcji swojego teścia.

Gdy oskarżenie ciąży na człowieku, to choćby było stokroć niedorzecznem, dowody zawsze się znajdują. Gromadząc te dowody, dochodzi się zawsze do mo-

zliwości sformułowania protokołu, stwierdzającego prawdę... kłamliwą. Zdanie jednego z najslawniejszych mecenasów fatalność tę stwierdza jednym rysem:

— „Gdyby mnie oskarżono o skradzenie dwóch wień kościelnych, rozpocząłbym od tego, ażeby się ukryć“.

Ileż nieszczęśliwych zostało skazanych i skazuje się do dziś dnia za występki i zbrodnie urojone! Można śmiało twierdzić, że jeden jedyny sąd, funkcjonujący za naszych czasów w Paryżu, popełnia dziesięć niesprawiedliwości strasznych, potwornych, niegodziwych, na pięćdziesiąt spraw średnio. Sędziowie, a nadewszystko sędziowie śledczy, widzą jedynie winowajców w osobach oskarżonych. Jeżeli oskarżony się broni, zamykają mu usta. Wyrok daje się z góry przewidzieć. Skazany!

I dlatego we Francji ludzie boją się sprawiedliwości i nie darzą jej wcale szacunkiem. Jestto loterya gnębąca i znieprawiająca, w której niewinność niema żadnych szans.

Ferdynand został pochwycony w koła maszyny. Odstawiono go do najbliższego posterunku policyi, wraz z włóczęgami i pijakami. O północy zjawił się wóz więzienny. Musiał więc teraz wejść na stopień pomiędzy dwoma szpalerami agentów i ciekawych. Zamknięto go w przedziale wązkim i bez powietrza. Przyszła mu wtedy na myśl żona, umierająca niezawodnie z rozpaczycy i hańby. Ciężki wehikuł toczył się przez cały Paryż, zatrzymywany przed każdym biurem policyi. Wkońcu gwałtowny ruch poruszył nagle Ferdynanda, pogrążonego w myślach.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia” Jana Wolnego

Wielki postać

wielki wyrób tramien Kraków, Plac Szezepański L. 3 (dom własny).

Telefon 331



## CLIMAX

**Motory i lokomobile na ropę surową**

najtańsza siła popędowa

dla gospodarstwa rolnego i przemysłu

Koszt materiału opałowego licząc od godziny i HP od 1 halera począwszy.

Bezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczne zapotrzebowanie wody.

Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenaiki i kosztorysy darmo.

Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwuaktowych motorów reponych.

W. Tannhölzer Bachrich & Co., fabryka maszyn, Wiedeń, XIX/6  
Heiligenstädterstrasse Nr. 83. Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701.

## LILIOWE MYDŁO Z KONIKIEM

BERGMANNA & Co., TETSCHEN a. Elbe

jest niezrównane w swoim działaniu przeciw pęgam jak i niezbędnym dla racjonalnego pielęgnowania piękności i cery, co stwierdzają niezliczone codziennie wpływające listy z uznaniem à 80 hal. do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i perfumeryach. Również zadziwiająco skutecznym jest liliiowy krem Bergmanna „Menera“ do pielęgnowania rąk kobiecych; w tubach à 70 hal. wszędzie do nabycia.

## Emanatoryum radiowe

a la JOACHIMSTHAL

## w Lubieniu koło Lwowa

Najsilniejsze wody siarczane w Europie, leczą znakomicie nawet zupełnie zastarzałe reumatyzmy, artretyzmy, ischiasy, porażenia, nerwobóle, zgrubienia po złamaniach i zwichnięciach, gruźlicze zapalenie stawów i okostnej i wszelkie choroby skórne.

Inhalacjami systemu dra Bullinga leczą się wszelkie choroby nosa, gardła, krtani i płuc.

Aparatami gimnastycznymi „Zandera“ usuwa się wszelkie zeszywnienia pozapalne i z powodu artretyzmu, otyłość i niedomogi serca.

Röntgenoterapia specjalnie w chorobach skórnych i kobiecych.

Łazienki centralnie ogrzane, mieszkania z piecami. Zakład elektrycznie oświetlony. Czas kąpielowy trwa od 10 maja do 1 października, podzielony na trzy sezony. W I. i III. sezonie dla biednych znaczne opusty. Stacja kolejowa, poczta, telegraf, telefon międzymiastowy, apteka publiczna w miejscu.

Dwóch lekarzy: zakładowy dr. Ignacy Mazanek i wolnopracujący dr. Roman Klęsk.

Wszelkich objaśnień udziela Zarząd kąpielowy.

„najlepsze pierze wrodło“

## TANIE PIERZE

1 kg. szarego, dartergo kor. 2, lepszego gat. K 240, najlep. gat. nawpół białego K 280, białego puchowego K 510.

1 kg. śnieżnobiałego dartergo w najl. jakości K 640, K 8, 1 kg. szarego puchu K 67, białego K 10, najl. puchu brzusznego K 12.

Prsy odbiorze od 5 kg. wysyła franko.



S. Benisch

Gotowe pierzyny z grubocielanego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego inietu (Nankling), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypane nowym szarem, czyszczonym, jedrnem i trwałem pierzane K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3—, 350, 4—, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 1470, 1780, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 450, 520, 570. Podściółki z mocnego gradui 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 1280. 1480. — Wysyła za załeczką, od 12 kor. z bezpłatnym opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za nienadające się zwracamy pieniądze. — Dokładne cenniki darmo i opłacone.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).

## Bibułki cygaretowe „Pobudka” i „Derwid” Bełdowskieog

są bardzo chwalone przez palaczy, bo posiadają dym chłodny i łagodny i nie wywołują przekrwienia krtani. — Niestety — jest jeszcze wielu, którzy kupują i przepłacają liche bibułki obce i tak zwane paryskie (w Wiedniu wyrabiane) zapominając, że to jest ze szkoda i ujma dla naszego przemysłu. — Nie wysyłamy lekkomyślnie naszych pieniędzy w obce kraje, bo ich nie mamy za dużo, a nadto utrudniamy i opóźniamy rozwój naszego przemysłu. — Wierciec mym słowem, idźcie do trafiki kupić książeczkę „Pobudki Bełdowskieog” za 4 hal., celem przekonania się o dobroci tejże. — Zamiast t. zw. paryskich, żądajcie bibulek cygaretowych „Derwid Bełdowskieog”, bo są wyborne.

## Fabryka tutek i bibulek cygaretowych Mra W. Bełdowskiego w Krakowie.

Przy zakupnie bibulek, proszę dobrze uważać, czy jest nazwa „Pobudka” i moje nazwisko „Bełdowski”.

Już otwartą została jedyna w Krakowie

— Pierwszorządna ręczna —

## Pralnia krystaliczna

oraz Zakład chemicznego czyszczenia

— i artystycznego farbowania —

KRAKÓW—ZWIERZYNYEC. TELEFON Nr. 2035

Główne filie w Krakowie: Rynek główny 9 (Pasaż Bielaka), ul. Zwierzyniecka 18, Krowoderska 58 róg Czarneckiego.

Wykonuje wszelkie oddane roboty jak najstaranniej i na czas oznaczony. Pranie i prasowanie zostaje jedynie ręcznie wykonane bez żadnych szkodliwych domieszek.

## Pralnia krystaliczna

perze tylko tak zwan. „Mydłem krystalicznym” badaniem w laboratorium chem. i uznaniem jako mydło bieleśnie najlepiej odpowiadające. Wskutek takiego wykonania zyskuje bielizna nie tylko na trwałości, lecz dorównuje w zupełności nowej bieliznie.

Po odbiór i z dostawą bielizny do domu posyła pralnia własnych bezpłatnych ekspresów, na żądanie telefoniczne lub pisemne.



Kapelusze słomkowe i Panama można oczyścić w 3 minuty

za pomocą „Strobina”. Spróbujcie i przekonacie się, jak to jest zwyczajnie i łatwo. Paczka 20 Kop. Sprzedaj w składach aptecznych. Żądajcie wyraźnie „Strobin”, gdyż są bezwartościowe i szkodliwe dla plecionki i kapeluszki fałszyfikaty i naśladownictwa.

## Zagadki do nagrody.

### Łamigłówka.

Ułożył Geograf z Liszek.

Uzupełnić podane wyrazy. Litery wstawione w miejsce kresek, czytane z góry na dół, podadzą właściwą przyczynę przesilenia namiestnikowskiego w Galicyi.

- oma
- tna
- öhr
- aza
- awa
- ons
- zow
- ola
- ork
- ari
- msk
- yga
- isa
- ara
- nam.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył Gimnazjalista, Nowy Sącz.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Trzoda, krowa, gra, paw, pa.

### Zagadka literacka.

Ułożyła Panna, Nowy Sącz.

Znaleźć nazwiska autorów niżej wyszczególnionych dzieł. Początkowe ich głoski, czytane z góry na dół, utworzą nazwisko polskiego poety.

- Siostry Malinowskie?
- Herkules nowożytny?
- Blyskawice?
- Gtód?
- Intruz?
- Książę?
- W Roztokach?
- Amerykanin?
- Krwawe ręce?
- Głód szczęścia?
- Komedia miłości?

### Zosiom w dniu imienin.

Spóźnione życzenia ułożył Staker, Kraków.

Uroczę Zosie! *Pierwsze-drugie-trzecie*  
Bądźcie, bo tego warteście są przecie,  
Miejcie *piątego-szóstego* dobrego,  
Ale... przynigdy *czwartego-drugiego!*  
Grywajcie *drugą i piątą* miłości,  
Przez całe życie, do nieskończoności.  
Niech każda z losu swego będzie rada.  
*Całości!*... autor życzenia Wam składa.

### Przysłowiówka.

Ułożył Szczęsny Kiliński, Kraków.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Ci, lawa i neni, dar, wiec i pech co je Ewa.

### Chodem raka.

Ułożył W. M.

Wprost, jeden z wierszy poety naszego  
Wspak, to mieszkaniec kraju północnego.

### Trójkąt magiczny.

Ułożył Sokrates, Nowy Sącz.

Kwadraty i kreski zastąpić literami. Pierwszy rząd pionowy i poziomy poda nam nazwisko polskiego poety.

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |
| <input type="checkbox"/> | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        | —                        |

Znaczenie wyrazów: 1. Szukany wyraz. 2. Badacz. 3. Okólnik. 4. Imię męskie. 5. Góry w Europie. 6. Ssak morski. 7. Strój kościelny. 8. Święte księgi Hindusów. 9. Ryba. 10. Przyimek. 11. Samogłoska.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył Gimnazjalista, Nowy Sącz.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
He! A oto czajka białe łydki je.

### Bilety wizytowe.

Ułożył Blondyn, Nowy Sącz.

Z liter na biletach ułożyć zawód, względnie godność poszczególnych osób.

KAZIK NORR

O. TRAPP

R o i n

M. TRZEPALSKI

U. KAZERSKA

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył Gimnazjalista, Nowy Sącz.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Człek tuman ukąsi tą.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przewidziana Redakcją do rozlosowania *H. Sienkiewicza: W pustyni i puszcy*, 2 tomy.

## Nie trzeba się smucić

Jeżeli się posiada aparat przestarzałej konstrukcji, do grania igłami stalowymi, z płytami zniszczonymi już po krótkim

## Pathèfon,

który gra szafirem, bez zmiany igły, nie zdzierając płyt, a pod względem siły, czystości tonu i wyboru pięknych zdjęć, nie ma sobie równych. Membrana **Pathè** do gramofonu tylko koron 10.—, a **koncertowa aluminiowa** koron 25.—. Przy zamówieniu podać średnicę rurki.

**S. Grudziński i T. Berger**  
Kraków, ul. Szewska L. 22  
Telefon Nr. 305.

## Senzacyjna nowość!

Szklą polowe „Ideal”

z najlepszymi szlifowanymi prima soczewkami.

16 optycznych przyrządów

w jeden połączonych przytem zupełnie składających się a przez to wygodne do noszenia w kieszeni.

Szklą „Ideal” mogą być użyte jako: szklą polowe, turystyczne, operowe, nadające się do każdego rodzaju, zwierciadło do badań oczu, gardła i nosa, mikroskop z obiektywem do drobnostrójów etc. Kompas dobrze funkcjonujący, szklą powiększająca, podwójne lupy do badań wszelkiego rodzaju, dalekowszkie, teleskopy nadające się do każdego rodzaju, sferoskopy i panorama dla widokówek, fotografii etc., zwierciadła, wszystko to zawsze pod ręką, a takiej wszechstronności nie osiągnął dotąd żaden przyrząd optyczny.

Gena za sztukę z opisem K 3.—, 3 sztuki K 8.— wysyłka za zaliczką przez dom nowości.

M. Swoboda, Wiedeń III/2, Hiesgasse 13/31.

## Letnia okazja

Obok przedstawiona, dosłownie suknia letnia z japońskiego woalu o wspaniałych barwach, wystarczająca do własnego wykończenia, kosztuje K 4.95. Żądajcie naszych bogatych

## kolekcji próbek

nowych bardzo pięknych materiałów na suknie damskie i bluzki, jak i

## illustrowanych żurnali mód

z najnowszymi modelami konfekcji damskiej, toalet, bluzek, kapeluszy etc.

Wysyłka zupełnie darmo.

Wielki magazyn „Au Prix Fixe”  
Wiedeń I, Graben 15/7.  
Wchód: Habsburgergasse 1.

Fundusz gwarancyjny z końcem 1912 roku 20,218.170 K 10 hal.  
Stan ubezpieczeń z końcem 1910 roku 132,157.999 Kor. 19 hal.  
422.589 osób.

# „ALLIANZ”

akcyjne Towarzystwo ubezpieczeń  
na życie i renty we Wiedniu.

## Józef Dąbrowski

w Krakowie, ul. Długa L. 9

przyjmuje pod bardzo dogodnymi warunkami ubezpieczenia na:

## życie, renty i posagi.

Zdolnych i energicznych zastępców przyjmuje się w każdym miejscu Galicyi za wysoką prowizją. Nieobeznanych poucza się najdokładniej. Instrukcje wysyła bezpłatnie z Głównej reprezentacji. Kraków, Długa L. 9, lub filii Bielsko, Główna L. 6

## Ciechociński Zakład Kąpielowo-Zdrojowy

powiat Nieszawski, gub. Warszawska

jest otwarty od dnia 8 (21) maja do dnia 8 (21) września włącznie. Wody Ciechocińskie jodo-bromo-słone szczególnie są pożyteczne w cierpieniach: skrofalicznych, reumatycznych i artretycznych, chorobach kobiecych i nerwowych, przewlekłych zapaleniach kości, okostny i stawów, wadliwej lub zwolnionej przemianie materii, otyłości, chronicznych chorobach skórnych, przewlekłych katarach górnego odcinka dróg oddechowych, niektórych cierpieniach żołądkowo-kiszczkowych, chorobie angielskiej i wielu innych.

Zakład posiada 11 źródeł z różną koncentracją solanki od 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% do 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>% (artyzyskie Nr. 8 do picia zawierające 1,28 jednostek emanacji radioaktywnej). W Ciechocinku można przyjmować kąpiele: solankowe, borowinowe, kwasowęglowe, elektryczne, świetlne, powietrzne, łaźnie, tuszówki, inhalacje, oraz zabiegi hydropatyczne. W Warszawie, przy ul. Hr. Berga Nr. 2, otwarty sklep dla detalicznej sprzedaży gazowanej solanki do picia (Ciechociński Kissingen), oraz leczniczego szlamu, łągu i borowiny, służących do przyrządzania w domu sztucznych Ciechocińskich kąpiele.



Zakład posiada 11 źródeł z różną koncentracją solanki od 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% do 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>% (artyzyskie Nr. 8 do picia zawierające 1,28 jednostek emanacji radioaktywnej). W Ciechocinku można przyjmować kąpiele: solankowe, borowinowe, kwasowęglowe, elektryczne, świetlne, powietrzne, łaźnie, tuszówki, inhalacje, oraz zabiegi hydropatyczne. W Warszawie, przy ul. Hr. Berga Nr. 2, otwarty sklep dla detalicznej sprzedaży gazowanej solanki do picia (Ciechociński Kissingen), oraz leczniczego szlamu, łągu i borowiny, służących do przyrządzania w domu sztucznych Ciechocińskich kąpiele.

UŻYWAJĄ TYLKO  
MYDŁA PRZETŁUSZCZONE

Maryana Malinowskiego

← NADOBNE PANIE

**„SZATNIA“** spółka z ogran. odpow.  
Kraków, Sławkowska 14. Tel. 2534

Na sezon wiosenny i letni

obficie zaopatrzonego skład ubrań męzkich.  
Wszelkie zamówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie.  
Specjalność: Ubrania sportowe! Ceny nader niskie!

Rocznie przeszło 10 milionów Koron wydajemy na świece stearynowe wyrobu ZAGRANICZNEGO.

PALA SIĘ RÓWNO  
OSZCZĘDNI  
nie kopca.

KRAKOWSKA FABRYKA MYDŁA  
**C. ŚMIECHOWSKI**

Spółka z ogran. odpow. w Krakowie.

NAJZNAKOMITSZY WYRÓB KRAJOWY.

**ŚMIECHOWSKI**

MARKA OCHRONNA.

Panie Gospodynie! **Baczność!**

Nie kupujcie żadnego masła ani nic podobnego dopóki nie skosztujecie stawnej ogólnie wypróbowanej, światowej marki

**BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ MARGARYNY**

„UNIKUM“ nie jest żadnym tłuszczem roślinnym.

„UNIKUM“ jest z najczystszej i najlepszego tłuszczu zwierzęcego z domieszką śmietany pasteuryzowanej i dlatego posiada największą wartość pożywną i jest rzeczywiście zdrowy.

„UNIKUM“ nie jest produktem sztucznym, tylko czystym naturalnym.

„UNIKUM“ jest o 50% tańszy i o wiele wydajniejszy od masła.

**TYLKO UNIKUM BLAIMSCHEINA** jest tym jedynym i prawdziwym środkiem mogącym służyć zamiast masła, który wszystkie dotąd inne zachwalane środki przewyższa.

Wyrób

„UNIKUM“ **BLAIMSCHEINA** jest przez stałą państwową kontrolę chroniony, co na każdym pakiecie jest uwidocznione.

**Szanowne Gospodynie!**

Nie dajcie się przez inne namowy w błąd wprowadzić i używajcie zamiast masła przy

smażeniu

pieczeniu

gotowaniu

jako dodatek do chleba

wyłącznie

**BLAIMSCHEINA „UNIKUM“ MARGARYNY**

Wszędzie do nabycia! Próbkę darmo i oplatnie!

**VEREINIGTE MARGARINE- UND BUTTERFABRIKEN, WIEN XIV.**

**Oslabieni mężczyźni!**  
Starzy... czy... młodzi!  
**Nie rozpaczajcie!**



Wynalazłem aparat „H“ który usuwa natychmiast osłabienie mężczyzn (niemoc na tle neurasteii). Zdane lekarstwo, na bezwartościowy środek do życia. — Żądajcie dyskretnego nadesłania niemieckiego prospektu. Korespondencja tylko w języku niemieckim.

Adres:

„Nowa Mechanika 208“  
Postfach 40. Budapeszt Hauptpost

**ROWERY**



22 SZEWSKA

KRAKÓW

S. CRUZIŃSKI  
I T. BERGER

**K 4.20** z łańcuszkiem niklowym, wisorkiem i futerałem skórzanym kosztuje mój prawdziwy amerykański, antymagnetyczny



Syst. Roskopf Patent Anker-Remont. Nr. 99 z owalnym lub okrągłym kółeczkiem z plombą w dołku, w skaz. sekundową patent. emal. cyferblatem, dokładnie nacięty i uregul. z 3-letnią pisemną gwarancją tylko **K 4.20** Nr. 99 114. Takisam z niklowym łańcuszkiem, wisorkiem, futerałem skórzanym, w czarno-oksydowanej stal. kopercie **K 4.50**

Bez ryzyka! Zamiana dowolna lub zwrot pieniędzy Wysyłka za zaliczką przez 1-szą fabrykę zegarków **Hanns Konrad** c. k. nadw. dostawca w Brün Nr. 4093 (Czechy).

Katalog gł. z 4000 rycin na żądanie każdemu darmo i oplatnie.

Pierwszorzędne, przez wys. c. k. Namiestnictwo koncesyonowane  
**BIURO NAUCZYCIELSKIE**  
istniejące od r. 1868 — po ś. p. Antell Dembowskiej.  
Kraków, ul. Basztowa 16

poleca Nauczycielki dyplom., Guwernantki: Polki, Francuzki, Niemki i Angielki z pierwszorzędnych zakładów naukowych polskich i cudzoziemskich. — Profesorów, Pedagogów i Nauczycieli ze studiami uniw. lub semin. — Freblanki i Wychowawczynie, Towarzystki, Lektorki, Bony różnych narodowości. Francuzki i Angielki sprowadza wprost z zagranicy. Niemka wychowawczyni zaraz do umieszczenia.

**PIEGI**

Do usuwania piegów używa się najrozmaitszych środków. Wszystkie polegają na tem, że piegi pełzną. Jest to niewłaściwy sposób. Chce się piegi usunąć, to wypełnienie nie pomaga, bo powracają, jeżeli zaprzestanie się używać tego środka. Należy je zatem zupełnie wyniszczyć. Zupelne usunięcie piegów umożliwia jedynie tak zwany „SANTO-CREME“. Twarz smaruje się codziennie, potem zmywa się ją mydłem. Piegi usuwa się tym kremem zupełnie w ciągu krótkiego czasu, śliczna biało-różowa pięć występuje ponownie. Krem sporządza się według wskazówki prof. uniw. Dra Hagera, jest prawnie chroniony, dziś pod gwarancją jedynie i nieszkodliwie działający środek. — Jedna flaszka wystarcza w zupełności. Sposób użycia dołączony.

Cena K 2.50, pocztą K 2.80 oplatnie.

Do nabycia za poprzednim nadesłaniem należytości w markach pocztow. przekazem lub za zaliczką.

J. Kukla, Praga, Perlowa 162.

**LALKI** Zabawki, Konie na biegunach, Gry towarzyskie

poleca w wielkim wyborze

**C. SZCZURKOWSKI**  
W KRAKOWIE

ul. Grodzka 2

**ALOJZY MAJEWICZ**

w Krakowie, ulica św. Jana L. 4

dlugoletni przykrawacz i kierownik fachowy w pierwszorzędnej firmie

Otworzył własny zakład krawiecki

Wykonuje wszelkiego rodzaju ubiory męskie z największą starannością. — Na składzie materiały krajowe i zagraniczne.

Ceny najprzystępniejsze.

**HOTEL PENSION NOUVELLE**

W KRAKOWIE, UL. ZACISZE L. 14 (w pobliżu dworca kolejow.)  
na parterze, I-szem i II-giem piętrze. — Telefon Nr. 2449.

POKOJE UMEBLOWANE od 2 koron i wyżej.

Na żądanie: Obiady, Kawa, Herbata.

## Ustalona sława

jest, że Gramofon z marką „aniołek pi-szący” jest synonimem aparatu, odtwarzającego muzykę i śpiew czysto i naturalnie, nie powinien się więc nikt dawać zwodzić szumnym reklamom, które konkurencja zachwala swoje towary, lecz zaglądnąć do jedyne go składu oryginalnych Gramofonów aniołkowych

we Lwowie  
ul. Sykstuska 2  
Telefon 1560.

### Józefa Wekslera

w Krakowie  
ul. Floryańska 25.  
Telefon 1241

by się przekonać, że wyroby gramofonów aniołkowych są szczytem techniki na punkcie udoskonalenia i żaden inny wyrób nie wytrzymuje porównania z temiż.

Największy wybór płyt pierwszorzędných artystów otrzyma się tylko na płycie aniołkowej.

Demonstracja bez przymusu kupna. — Ulga w spłatach ratalnych. Gramofon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć kosztuje Koron 50.—.

Wszelkie płyty prócz aniołkowych i sonofon kosztują po Koron 2.—



Rok założenia 1900 **PIERWSZORZĘDNY** Rok założenia 1900

## ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

Jedyny skład ubrań gotowych  
wyrobu krajowego.

Kraków, ul. Floryańska 7, tuż przy Rynku  
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

### Związek katolic. krawców

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

**Tanie**  
Pierze na pościel  
i PUCH

1 kg. szarego dartego K 2'—, lepszego K 2'40, półbiałego 1-a 2'80, białego K 4.—, 1-a mięk. jak puch K 6'—, najlepszego 1-a K 7'—, 8'— i 9'60. Puch szary K 6'— i 7'—, biały 1-a K 10'—  
Puch z piersi K 12'— od 5 kg. począwszy franko.

## Gotowa pościel

z gęstego, czerwonego, niebieskiego, żółtego lub białego inletu (Nanking) 1 pierzyna około 180 cm. dług. 120 cm. szer. wraz z 2 poduszkami, każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostarcznie napełniona nowym szarem, puszystym i frwałem pierzem K 16'— pópuchem K 20'—, puchem K 24'—  
Pojedyncze pierzyny K 10'—, 12'—, 14'—, 16'—  
Pojedyncze poduszki K 3'—, 3'50 i 4'—  
Pierzyny wielk. 200X140 K 13'—, 15'—, 18'— i 20'—  
Poduszki wielk. 90X70 cm. K 4.50, 5'— i 5'50. Piernaty z najlepszej dymki 180X116 cm. K 13'— i 15'— przesyła od K 10 franko za pobraniem lub za poprzednim nadesłaniem gotówki

Max Berger, Deschenitz Nr. a 199, Löcherwald.

Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy. Bogato ilustr. cenniki wszelkiej pościeli darmo.



C. i k.  
nadw. i

kamer.  
dostawca

Zupełnie wykluczonem jest  
ażeby Pani, która nosiła

## GORSET „Her-Ma“

to ARCYDZIEŁO SZTUKI KROJU



mogła nosić gorset innej marki

## Herman PIESEN

Kraków

ul. Grodzka L. 4  
Telefon 1534.

Oddział na anstr. Wystawie  
adryatyckiej „Wiedeń 1913“

(Hala przemysłowa).

Salon modeli: Paryż 39  
Rue de l'Echiquier.

Pierwszorządny specjalny  
Dom Gorsetów  
w Monarchii.

Filie: Wiedeń, Lwów i Mor. Ostrawa.

Wyłączna sprzedaż patent. opasek dla  
Panów i Pań „LA NEA“ Dra Fr. Glenarda w Paryżu.

Proszę żądać nowego luksusowego katalogu  
darmo i oplatnie.

## 500 Koron

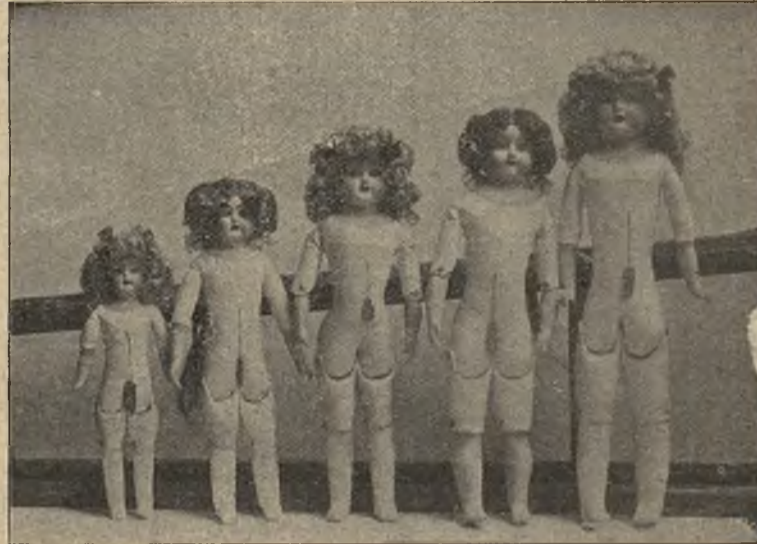
zapłacę, jeżeli nagiotki Pańskie, brodawki i skórę zrogowaciała nie usunie w 3-ech dniach mój niszczyiciel korzeni „Riasalbe“. Cena 1 stoiczka wraz z listem gwaranc. 1 korona.

**Kemény, Kaschau**  
I. Postfach 12/54 (Węgry).

Panna R. M. Auersth pisze: Pańska Ría działa zadziwiająco. Nie mam już żadnych odcisków. Proszę przysłać jeszcze cztery słoiiki dla mego brata i bratowej.



Polecamy Szan. Publ. nasze znane lalki skórzane i drewniane z blaszanymi głowami. Te są najpraktyczniejsze dla małych psujów.



Są stale na składzie od kor. 1.50 do kor. 30.— Cennik na żądanie.

Pierwsza krak. fabryka lalek Kraków, Wojska L. 1 wysyła odwrotnie każde zamówienie.

## Skrzypce do nauki i koncertowe!



Tylko najlepsze wyroby po najniższych cenach. — Nr. 1121/2. Skrzypce do nauki, 4/4 duże, w moregowato polerowanym pudle K 5'80, Nr. 113 1/2. Skrzypce do nauki 4/4 duże, w pięknie moregowato polerowanym pudle, lepszy gatunek K 6'50. Nr. 115 1/2 Skrzypce do nauki 4/4 duże, drzewem wykładane, piękne, moregowate pudło, ulubiony gatunek K 7'60. Skrzypce do nauki z hebanowym garniturem, dobry ton i wykonanie po K 8'40, 9'—, 10'80. Nr. 212 1/2 Skrzypce orkiestrowe z hebanowym garniturem K 16'80. Smyczki po K —'90, 1'10, 1'50, 2'—, 2'20 i wyżej. Cytry, harmonie i harmonijki ustne, okaryny, klarnety, instrumenty dete, gramofony itd. w bogatym wyborze.

Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy! Wysyła za zaliczką lub poprzedniemi nadesłaniem należytości c. k. nadw. dostawca HANNS RONRAD. Dom wysylik. towarów muzycznych w Brux Nr. 4110 (Czechy).

Katalog główny z 4000 odbitek na żądanie darmo i oplatnie.

## Pewny skutek

lub zwrot pieniędzy przez lekarzy zaopiniowany jako znakomicie działający

Jędrne piękne biusta

otrzyma się przez użycie

Dra med. A. Rix

Busen-Cremu.

Urząd. stwierdzony jako nieszkodliwy, dla każdego wieku szybko i pewnie działający. Do użycia zewnętrznie. Ilość na próbę Kor. 3'—

Większa doza, wystarczająca dla skutku Kor. 8'—.

Dra A. Rix kosm. - laborator.

Wiedeń IX, Berggasse 17 F.

Wysylik pod ściśle dyskrecją

Składy w Krakowie:

Apteka Wiszniewskiego, ulica Floryańska 15; Reim i Ska,

Rynek pl. 37.

K WARGLE znakomite marki (BR) w oryginalnych zarejestrowanych skrzynkach po



150 sztuk, poleca Dom handlowy i fabryka serów-Braci Rolniczych: Kraków, Wielopole 7/H. Cennik darmo i oplatnie.

Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany

## Józefa Kuleszy

naprzeciw cmentarza w Krakowie

Telefon 1359.

posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru. Podejmuje się wykonania grobowców w miejscu i na prowincyi.

## Najlepsze siły

idą, na marne, jeżeli się nie stara podtrzymać ich zdrowem pożywieniem

### Mleko z Oetkera proszkiem pudingowym

daje tego rodzaju zdrowe pożywienie dla dzieci i dorosłych. Podany ze świeżymi owocami, kompotem albo sokiem owocowym jest taki pudding smaczny, tani i łatwy do sporządzenia leguminą!

Dla dzieci bardzo pożądaną na kolację!

Oetkera proszek pudingowy nabyć można wszędzie, gdzie sprzedają Oetkera proszek do pieczenia i Oetkera cukier waniliowy.

NOWOCZESNY

# HOTEL „CITY“

Kraków, ul. Gertrudy L. 29

ZOSTAŁ OTWARTY  
urządzony według najnowszego stylu i higieny

z pięknym widokiem na plantacje

102 elegancko urządzonych pokoi, centralne ogrzewanie, zimna i ciepła woda oraz telefon w każdym pokoju. — Łazienka na miejscu. — Winda osobowa i ciężarowa. — Kawiarnia i Restauracja. — Ceny przystępne.